

le magazine des avignonnais

# avignons

**C'ÉTÉ PLONGEZ  
DANS AVIGNON**

N° 40 juillet-août 2020

avignon.fr



INSTANTANÉ(S)

4



Élections municipales, résultats

PERSPECTIVE(S)

6



Voies cyclables

QUARTIER(S)

8



Ça se passe près de chez vous !

ÉCLAIRAGE(S)

12



Installation du conseil municipal

ÇA BOUGE

13



Circulation et piétonnisation

FOCALE(S)

14



Cet été, place aux places !

ZOOM(S)

16



Entretien avec Cécile Helle, Maire d'Avignon

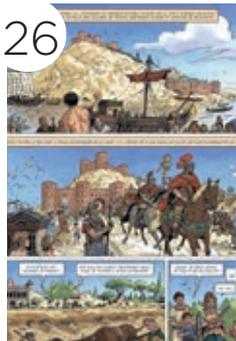
360 DEGRÉS

20



BULLE(S)

26



INTERACTIF(S)

27



De vous à nous...

LUMIÈRE(S)

28



Un Été à Avignon se réinvente

TENDANCE(S)

32



Librairies et bibliothèques : une chaîne en or

AGENDA(S)

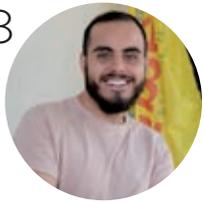
36



Sport & Culture

EXPOSER

38



Il fait chanter les quartiers

UN FESTIVAL...

39



Helios Festival

le magazine des avignonnais

avignons

Service Communication - Ville d'Avignon  
communication@mairie-avignon.com  
Tél. 04 90 80 80 55

Directrice de la publication:  
Cécile Helle

Directrice de la communication:

Nathalie Bonsignori

Rédactrice en chef:

Delphine Michelangeli

Rédaction:

Sarah Mendel - Delphine Michelangeli

Conception graphique et mise en page:

Frank Buschardt

Photographes:

Christophe Aubry - Grégory Quittard

Impression:

Léonce-Deprez - 58 000 exemplaires

Distribution boîtes aux lettres:

Adrexo Avignon 04 90 85 67 70

Dépôt légal:

Juin 2020

avignons

est téléchargeable ou à feuilleter en consultation libre sur [calaméo](http://calaméo) sur le site [avignon.fr](http://avignon.fr)

chaque mois, une version en **braille** est disponible à la **bibliothèque Ceccano**

Après six années aux responsabilités de notre ville, avec Avignon au cœur et toujours l'envie chevillée au corps de continuer à transformer notre ville, je me suis à nouveau présentée devant vous le 28 juin dernier.

Pour la deuxième fois, vous m'avez fait l'honneur de me confier l'avenir de la cité. Je vous en remercie sincèrement et m'engage à être digne de votre confiance en mettant toute mon énergie et celle de mon équipe au service du développement d'Avignon et de l'amélioration du quotidien de chacune et de chacun.

De grands défis nous attendent. Nous sommes prêts. Vous le savez, j'ai à cœur de continuer à œuvrer comme nous l'avons fait durant les six dernières années, pour qu'Avignon soit au rendez-vous des grandes villes de demain.

Cet été qui s'ouvre à nous après une période inédite, je l'ai voulu pour vous et pour Avignon à nul autre pareil.



À nul autre pareil en inventant une programmation culturelle attractive, innovante et unique : c'est ainsi que vous pourrez revivre les grandes heures du Festival d'Avignon en assistant chaque soir dans la Cour d'honneur à des rediffusions de spectacles. Un retour aux sources qui nous relie directement au fondateur du Festival que fut Jean Vilar.

À nul autre pareil en proposant une offre de loisirs pour tous, tous les âges et tous les goûts : cinéma en plein air, concerts, animations, sorties à la mer, activités culturelles et sportives, baignade au tout nouveau stade nautique... Avec « Un été à Avignon se réinvente », Avignon aura tous les atouts pour passer des heures estivales inoubliables.

À nul autre pareil en faisant d'Avignon la destination incontournable de cette saison : le festival Helios fera briller de 1001 lueurs notre patrimoine exceptionnel et invitera à la déambulation dans notre cœur de ville.

C'était là un défi majeur à relever pour l'économie de notre ville durement touchée par la crise que nous venons de traverser ensemble. Campagnes de communication, tarifs attractifs, musée à ciel ouvert, Ernest Pignon-Ernest qui s'expose, soirées aux jardins, lectures au palais, concerts... Avignon fera parler d'elle et saura séduire.

Je vous souhaite à toutes et tous un bel été à Avignon.

Cécile HELLE  
Maire d'Avignon

Imprimé sur UltraMag Plus Matt 90gr 100% recyclé



**ÉLECTIONS MUNICIPALES  
RÉSULTATS**

Le 28 juin dernier, les citoyens ont voté pour le second tour des élections municipales : retrouvez ici les résultats pour Avignon. À noter que la composition du nouveau Conseil municipal a été votée lors de la séance d'installation du 4 juillet (voir [avignon.fr](http://avignon.fr)). Les délégations des nouveaux adjoints seront présentées lors du Conseil municipal du 17 juillet.



CANDIDATS	LISTE	%	Sièges
<b>Cécile HELLE</b>	Avignon, notre Cœur, notre force	45,62	39
<b>Anne-Sophie RIGAULT</b>	Avignon à Cœur	30,06	8
<b>Jean-Pierre CERVANTÈS</b>	Avignon Écologique Sociale et Solidaire	15,29	4
<b>Michel BISSIÈRE</b>	Avignon en grand	9,02	2

**PÉRISCOLAIRE  
INSCRIPTIONS**

Les familles ont jusqu'au 31 juillet pour inscrire leurs enfants aux temps d'accueil, d'étude, de garderie, ainsi qu'à la restauration scolaire et aux activités périscolaires pour l'année scolaire 2020/2021. Pour cela, rien de plus simple, il n'est plus utile de vous déplacer. Rendez-vous sur le portail famille et téléchargez les fiches d'inscription. Une fois celles-ci remplies, vous n'aurez plus qu'à les renvoyer par mail aux adresses indiquées :

contact-education@mairie-avignon.com (étude, accueil et garderie), jeunesse.periscolaire@mairie-avignon.com (activités périscolaires), ou encore restaurationscolaire@mairie-avignon.com.

+ d'infos : [avignon.portail-familles.com](http://avignon.portail-familles.com)



**MOBILITÉ  
NOUVELLES BORNES  
ÉLECTRIQUES**

En mai, la start up Electric 22 charging et le distributeur d'énergie Enedis ont réalisé des travaux de raccordement d'une borne de recharge pour véhicules électriques sur le parking des allées de l'Oulle. Au parking des Italiens, c'est une borne de recharge 4 places qui a été installée, une première en France ! Un déploiement massif de ces bornes sera réalisé sur l'agglomération avignonnaise.

**ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
L'IUT D'AVIGNON UNIVERSITÉ  
SUR LE PODIUM**

Selon le site de référence dans l'information sur la formation et les études l'Étudiant qui a publié en juin dernier son classement 2020 des meilleurs Instituts Universitaires de Technologies français, l'IUT d'Avignon Université se hisse à la troisième place ! Après Paris Diderot et Paris Descartes, c'est le premier IUT du classement hors de Paris. Taux de réussite des étudiants et valeur ajoutée (capacité de progression) ont obtenu notamment d'excellents scores. Ce classement est pour l'IUT un témoignage de l'excellence de l'enseignement et démontre la qualité des formations proposées.

+ d'infos : [iut.univ-avignon.fr](http://iut.univ-avignon.fr)



**MOBILITÉS DOUCES  
ARCEAUX VELO  
FAITS MAISON**

Des agents de la Ville du service entretien et aménagement urbain ont fabriqué depuis fin avril 45 arceaux à vélo avril dans leur atelier. Ceux-ci seront installés sur 12 sites tels que l'Hôpital où neuf arceaux ont ainsi été aménagés aux abords des entrées, destinés au personnel soignant ainsi qu'aux visiteurs. D'autres exemplaires fabriqués par les services équipent également les parvis des écoles réaménagés dans le cadre de la gestion post-Covid ainsi que les zones commerçantes.



**DÉCHÈTERIES  
CARTE OBLIGATOIRE**

Pour rappel, depuis le 1<sup>er</sup> juillet, les usagers se rendant dans les déchèteries du Grand Avignon doivent être munis d'une carte d'accès obligatoire. Formulaire à compléter et renvoyer par mail à : [decheteries@grandavignon.fr](mailto:decheteries@grandavignon.fr) (avec copie d'un justificatif de domicile et de la pièce d'identité).

Formulaire et infos : [grandavignon.fr/fr/le-reseau-des-decheteries](http://grandavignon.fr/fr/le-reseau-des-decheteries)

**SPORTS  
STAGES SPORTIFS**

Des activités sportives encadrées par des éducateurs diplômés, quoi de plus sain pour occuper les vacances de vos enfants ? Du 6 juillet au 28 août, le service des Sports de la Ville vous propose un large éventail de stages sportifs accessibles à partir de 6 ans et jusqu'à 16 ans pour certains. Sports nature, paddle, kayak, tir à l'arc, accro-cirque, handball, athlétisme... il y en a pour tous les goûts ! Les enfants sont pris en charge du lundi au vendredi de 9 h à 17 heures et il convient aux parents de fournir le repas du midi. Attention, les inscriptions se font pour la semaine complète et les places sont limitées. Dans le contexte de la crise du Covid-19, les pré-inscriptions se font par téléphone au 04 90 16 31 73. Bon à savoir, tout l'été les services de la Ville organisent également des stages gratuits dans les différents quartiers (à découvrir pages 28 à 31).

+ d'infos : 04 90 16 31 73



**FÊTE NATIONALE  
AVIGNONNAIS  
MÉRITANTS**

Rendez-vous le 14 juillet à 11 heures sur l'esplanade Maurice Garcin, aux Allées de l'Oulle, pour la célébration de la cérémonie de la Fête Nationale. À cette occasion, des Avignonnais qui incarnent particulièrement les valeurs de la République seront mis à l'honneur. Cette cérémonie sera présidée par le Maire d'Avignon, Cécile Helle, en présence des officiels.

Le 14 juillet à 11 h

**COMMÉMORATION  
RACISME ET  
ANTISÉMITISME**

Chaque année, une cérémonie d'hommage est organisée dans le cadre de la Journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français et d'hommage aux « Justes » de France. Cette année, elle se déroulera le dimanche 19 juillet à 11 h au Rocher des Doms, présidée par Madame le Maire Cécile Helle et en présence des officiels.

Le 19 juillet à 11 h

**CONSEIL MUNICIPAL**

Vendredi 17 juillet

Salle des Fêtes  
Hôtel de Ville d'Avignon  
Entrée libre

Retransmission en direct sur Youtube, Facebook et Instagram Ville d'Avignon

+ d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)



# DÉPLACEMENTS : AVIGNON EN SELLE !

Faciliter la pratique du vélo afin de permettre aux citoyens de respecter les mesures de distanciation physique, cela passe par la mise en place d'aménagements cyclables d'envergure. L'objectif ? Inciter les citoyens à utiliser davantage les modes doux plutôt que leurs véhicules ou les transports en commun. Pour cela, dès le 11 mai ce sont plus de 40 kilomètres d'aménagements cyclables et de piétonnisation temporaire de voies qui ont été décidés pour accompagner le plan local de déconfinement de la Ville. Pour y voir plus clair, c'est par ici...

T Sarah Mendel P Grégory Quittard

**1** Malgré les mesures de distanciation les Avignonnais doivent pouvoir se déplacer facilement. Pour cela, la Ville d'Avignon a mis en place un plan de mobilités qui embrasse tous les modes doux et s'adresse à la fois aux cyclistes mais également aux piétons. Afin de renforcer les itinéraires majeurs existants, les bandes cyclables ont été élargies ou rafraîchies. Il a été procédé au marquage des traversées des carrefours et au marquage central des trajectoires. C'est le cas en particulier ici route de Montfavet (photo) mais aussi rue Thiers, avenues de la Folie, de Colchester, de Wetzlar, Boccace, Eisenhower ou encore route de Lyon.

**2** Dans le cadre de ces aménagements de nouveaux itinéraires stratégiques sont en cours de déploiement. Ainsi, pour favoriser la pratique du « vélotaf » (le fait d'aller au travail à vélo), il est désormais possible de rejoindre en toute sécurité les différents pôles d'activités de la ville : Courtine depuis Rochegude/Eisenhower et depuis la Rocade ; Montfavet/Agroparc depuis les routes de Montfavet et Bel-Air ; Fontcouverte depuis Amandier et Réalpanier. Et encore, le pôle médical depuis la route de Tarascon et le boulevard Charles de Gaulle ; et bien entendu le centre historique d'Avignon depuis Monclar, Arrousaire et les Sources.

**3** Ce plan cyclable est aussi l'occasion d'expérimenter de nouvelles priorités aux vélos. C'est le cas en particulier sur les avenues Arrousaire et des Sources, transformées en « vélorues » : des rues résidentielles où la priorité est donnée à la circulation des vélos. Tout dépassement de cycliste y est interdit : les véhicules motorisés sont ainsi priés de suivre le cycliste. Ce principe n'interdit pas la pratique automobile mais pousse l'automobiliste à modérer sa vitesse ou à emprunter une autre rue.



La voie cyclable reliant le centre-ville à Courtine via le chemin de Rochegude est à découvrir en vidéo sur la chaîne Youtube Ville d'Avignon



4

- 80 %, c'est la baisse du trafic routier sur Avignon durant la période du confinement

- 15 %, c'est le volume de trafic routier actuel en moins par rapport à la même période l'an dernier

160 km d'aménagements cyclables au total à Avignon

2 450 places de stationnement vélo (il n'y avait que 700 arceaux vélo en 2014)

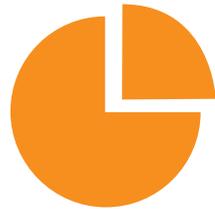


2

## Coup de chapeau de la Prévention Routière

Le plan de déconfinement mis en place par la ville d'Avignon a été salué par la Prévention Routière dans le magazine qu'elle édite en partenariat avec l'Institut Pasteur de Lille. Avignon labellisée Ville Prudente est reconnue pour les efforts qu'elle déploie en faveur de la sécurité sur les routes de son territoire. Une belle récompense !

**4** Pour apaiser les déplacements de chacun, la mise en zone 30 a été étendue à tous les secteurs à forts enjeux tels que les écoles ou les axes cyclables. Des cheminements piétons ont été élargis. Tous ces aménagements qui accompagnent la période de déconfinement doivent faire l'objet d'un retour d'expérience en concertation avec la population. Ils permettent ainsi de tester les solutions d'aménagement de demain.



**QUEST  
ACTIVITÉS  
À MONFLEURY**

Du 6 juillet au 14 août, de nombreuses animations d'été et ateliers familles sont organisées par les équipes de la Maison Pour Tous Monfleury. Participez à des ateliers culturels, bien-être, à des grandes sorties familiales (Grau du Roi, Saintes-Maries-de-la-Mer, Lac de Peyrolle, plage de la Couronne, village des automates, Pont du Gard) ou faites découvrir à vos enfants des parcs d'attractions. Il suffit d'être adhérent à la MPT (6 € enfants, 10 € adulte, 14 € famille) pour bénéficier des activités du centre social. Infos : 04 90 82 62 07.

**Du 6 juillet au 14 août -  
maisonpourtousmonfleury.fr**

**SUD ROCADE  
LA BARBIÈRE  
MISE EN VALEUR**

En août, la 2<sup>e</sup> phase des travaux de requalification du quartier va débuter avec la réorganisation de l'espace public et la mise en valeur du patrimoine arboré. Des jeux pour enfants seront également aménagés. Livraison des travaux prévue au 1<sup>er</sup> trimestre 2021.

**SOUVINE  
COURS DE ZUMBA GRATUIT**

Tous les mercredis et dimanches, rendez-vous de 16 h 30 à 17 h 45 à la Souvine pour des cours de danse Zumba entièrement gratuits. Proposés par l'association KadKance 84, ces Zumbas en plein air vont donner du pep's à notre été !

**Réservations : 06 08 30 80 61**

**SAINT-CHAMAND  
RÉCOMPENSE**

Des élèves du Bachelor *Cook Designer* ou suivant la mention *Barman* de l'école hôtelière d'Avignon ont remporté les médailles d'or et d'argent pour les vidéos qu'ils ont présentées à l'occasion des concours « Je filme le métier qui me plaît » et « Je filme ma formation », organisés sous le haut patronage du Ministère de l'Éducation nationale et de la jeunesse, du Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche et du Ministère du travail. L'exercice consistait à valoriser leur formation et leur métier : une belle reconnaissance.

**PONT DALADIER  
PONT FLEURI**

52 balconnières ont été installées mi-juin sur toute la longueur du Pont Daladier. Fleuries par le service horticole de la Ville, elles sont entretenues par les agents et garnies chacune de six plantes, des *Ipomées batatas*, *Bégonia*, *Dimorphoteca*, *Pétunia* et *Gaura*. Vous pourrez apprécier ces fleurs lorsque vous vous garez sur l'île Piot pour venir à pied à Avignon.



**TOUS QUARTIERS  
PROPRETÉ :  
LA VILLE S'ÉQUIPE**

Vous l'avez peut-être déjà aperçu en pleine action ? Le service propreté de la Ville s'est doté depuis quelques semaines d'une dégraisseur à eau chaude afin de nettoyer les rues. Il s'agit d'un nettoyeur haute pression avec buse rotative qui est en mesure de traiter environ 800 m<sup>2</sup>/heure. Un investissement d'un montant de 140 000 € qui permet également en option si besoin de balayer et déneiger.



**QUEST  
UN NOUVEAU JARDIN**

Ouvert depuis le 10 juin, un nouveau jardin situé au cœur de la résidence Lopofa, dans le quartier Ouest, a vu le jour. Jeux pour enfants et espaces bucoliques invitant à la détente ont été réalisés par les services de la Ville pour un montant de 110 000 €. Les aménagements paysagers du square urbain de 1 000 m<sup>2</sup> ont consisté au renouvellement des clôtures, de l'aire de jeux et du mobilier, à la plantation d'arbres et arbustes mellifères, à la réfection du revêtement, à la pose d'agrès pour seniors et de nichoirs pour les oiseaux...

**SAINT-CHAMAND  
LES BUDGETS PARTICIPATIFS SE RÉALISENT**

Les projets issus du Budget Participatif 2018 se réalisent et seront particulièrement appréciés cet été. Dans le quartier Saint-Chamand, voilà déjà quelques mois que la requalification du square de la butte Saint-Chamand est achevée avec espaces de détente, aire de jeux pour enfants avec trampoline, balançoire, cabane. Depuis le 29 juin, c'est la Place Pignotte qui voit ses travaux se poursuivre, après une phase d'élagage. Entre patrimoine et verdure, ils valoriseront la place et la rendront plus verdoyante. Livraison prévue fin juillet.

Quant au quartier Croix des Oiseaux, une aire de jeux pour enfants est en cours d'aménagement place du 8 mai 1945. Livrée d'ici fin juillet, elle sera composée d'une structure multi-activités clôturée pour les enfants de 2 à 8 ans, d'un potager pédagogique, de mobilier urbain, de plantations. Un chemin piéton traversant sera également installé et le terrain de boules ainsi que la fontaine à boire seront restaurés.

**CHAMPFLEURY  
REQUALIFICATION DU PARC**

Dans la continuité des travaux de la Halle des Sports Génicoud, le réaménagement du parc Champfleury a débuté en mai dernier. Actuellement fermé au public, il devrait rouvrir ses portes dans le courant de l'été une fois la première phase achevée. Celle-ci prévoit la replantation d'arbres, l'abattage des platanes chançrés, la remise en eau du parc ainsi que le renouvellement du revêtement en stabilisé. Montant de l'investissement : 100 000 €.

**QUEST  
EMBARQUEMENT  
IMMÉDIAT !**

Avec *Embarquement immédiat*, les animations scientifiques et activités autour de la biodiversité menées en pied d'immeubles par l'association *Les Petits Débrouillards* auront lieu du 6 au 10 juillet de 17 h à 20 h, place de la Marelle et seront accessibles à tous (entrée libre).

**+ d'infos : 04 90 82 62 07**

**SAINT-CHAMAND  
MOBILIER ET JEUX  
D'EAU**

Afin de renforcer l'offre détente et pique-nique au sein de la Plaine des Sports, quatre nouvelles tables et huit nouveaux bancs seront installés durant la première quinzaine du mois de juillet. Encore une belle raison de venir profiter de ce grand parc urbain où sportifs et familles peuvent bénéficier d'un environnement propice à la détente.

**NORD-EST  
PROGRAMME  
CS OREL**

Au centre social d'Orel, du 6 juillet au 21 août, les accueils de loisirs La Marelle et La Ribambelle sont ouverts de 8 h 30 à 17 h 30. Le club jeunes le sera du 6 juillet au 7 août et, en collaboration avec l'OGA, des ateliers itinérants auront lieu dans divers lieux du quartier avec en point d'orgue, un spectacle le 17 juillet (infos CS Orel). Quant aux *Petits Débrouillards* ils interviendront du 20 au 24 juillet.

**+ d'infos : 04 90 87 15 19**



**BARTHELASSE  
NOUVELLE  
BRIGADE  
ENVIRONNEMENT**

Depuis le 18 juin, une brigade spécialisée de la Police Municipale dédiée spécialement à la protection de l'environnement est dépêchée, à l'initiative de la Ville, à la mairie annexe des îles Barthelasse et Piot, villa Avenio. Six agents dont trois munis de vélos électriques sillonneront les îles et veilleront au cadre de vie des Avignonnais.

**SAINT-CHAMAND  
ANIMATIONS D'ÉTÉ**

Familles, loisirs, sorties, club jeunes, accueil administratif et multimédia : les activités d'été au centre social de Saint-Chamand se dérouleront tout le mois de juillet. Le centre est fermé du 3 au 21 août.

**Du 6 au 31 juillet**  
infos : 04 90 87 31 27

**DIVERS QUARTIERS  
JEUX D'EAU POUR TOUS**

À l'image du Parc de l'Abbaye Saint-Ruf qui fait aujourd'hui le bonheur des enfants avec une aire de jeux conviviale et attractive, les aménagements à destination des familles se poursuivent. Divers jeux d'eau en cours d'installation dans les Parcs de la Ville devraient être accessibles d'ici mi-juillet, selon les normes sanitaires en vigueur. Au parc du Clos de la Murette, dans le quartier Sud Rocade, en plus de l'installation de mobiliers urbains et plantations de massifs arbustifs, la « Mare aux grenouilles » s'adressera aux familles et sera composée d'un brumisateur, de quatre éléments aériens et de huit jets au sol : un système en circuit fermé automatisé sera déclenché en présence des utilisateurs (bouton poussoir) permettant une économie d'eau. Au Parc Chico Mendès, quartier Est, une aire de jeux d'eau de 150 m<sup>2</sup> pour tous les âges, sur le même modèle, est également en pleine création.

+ d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)



**QUEST  
LES JEUNES POUSSES ONT LE TIPI !**

Le moins que l'on puisse dire c'est que les projets portés par Les Jeunes Pousses ont le vent en poupe : après leur participation active à l'organisation de la deuxième édition des 48 h de l'agriculture urbaine à Avignon (les 20 et 21 juin dernier), un week-end très plébiscité par les habitants (et la presse nationale !), l'association avignonnaise a reçu le Premier prix Jeunes pour l'Environnement France 2020 avec son projet de ferme urbaine Le Tipi. Un « lieu vivant écologique et fertile » situé à côté de La FabricA du Festival d'Avignon, dédié à la transition écologique et rassemblant un grand nombre d'activités, sélectionné par les Avignonnais dans le cadre du Budget Participatif de la Ville d'Avignon 2020. Il ouvrira ses portes d'ici septembre, nous vous en reparlerons en détail très prochainement...

+ d'infos : [lesitedutipi.fr](http://lesitedutipi.fr)



**JEUNE PUBLIC  
FRISE TA VILLE  
ESTIVALE**

Chaque semaine de juillet et août, les Patrimômes et Cultures du Coeur reviennent en exploration estivale avec le projet *Frise ta ville* à destination du jeune public des centres de loisirs et pour les parents/enfants dans les centres sociaux (MPT Monfleury et ESC Croix des Oiseaux). Dans ce programme inscrit dans le cadre des Vacances Apprenantes (lire page 29), les deux associations invitent à une traversée thématique au cœur des collections des musées municipaux et du fonds de la fondation Calvet.

+ d'infos : 04 65 87 79 88  
[lespatrimomes@hotmail.fr](mailto:lespatrimomes@hotmail.fr)

**PRÉVENTION  
SE PROTÉGER DU COVID-19**

« Ensemble prenons soin de nous et des autres. » Le 13 mai dernier, les jeunes inscrits au Programme Réussite Éducative du CCAS d'Avignon ont participé à un court-métrage lors d'un atelier vidéo animé par la compagnie Point C à la Fabrik'théâtre, pour sensibiliser autour des gestes barrières. Une vidéo pédagogique et utile, dans laquelle les précautions d'usage et gestes simples sont illustrés clairement par des adolescents, à destination des familles. Le début d'une série créative pour rassurer, entre autres, les parents sur les conditions d'accueil dans les centres sociaux notamment.



**VOIES VERTES  
DES REMPARTS À LA CONFLUENCE**

Depuis le 22 juin dernier, il est désormais possible de rejoindre la confluence du Rhône et de la Durance depuis les Remparts via une voie verte. Il s'agit d'un itinéraire de 5,2 km qui vous fera passer par l'avenue Eisenhower puis emprunter le chemin de Rochegude au niveau de La FabricA. Vous longerez alors le canal de Champfleury sur un peu plus d'un kilomètre avant de rejoindre la route du Confluent. Là, une voie entièrement sécurisée réservée aux modes doux (vélos et piétons) vous fera longer le contre canal du Rhône et découvrir une palette végétale équilibrée entre ambiance agricole, de ripisylve et de prairie sèche. Une promenade champêtre et familiale à découvrir !

**REQUALIFICATION  
CARRETERIE : FIN DES TRAVAUX**

Débutée le 6 janvier dernier, c'est courant juillet que la phase 3 de requalification de l'axe Carnot-Carreterie sera livrée. Il s'agit de la portion de la rue Carreterie comprise entre la rue Guillaume Puy et la Place des Carmes. L'objectif ? Valoriser le chapelet de lieux singuliers présents tout au long de cet axe.

**INSTALLATION INSOLITE  
UNE DATURA DANS LE CIEL  
DU PETIT PALAIS**

Après *Folia*, une intrigante feuille de platane suspendue dans les airs au-dessus de la place du Palais des Papes l'hiver dernier, l'artiste-plasticien Gabriel Bonin continue d'éveiller l'imagination des passants avec son œuvre *Datura*, à partir de cette plante sauvage du même nom récoltée sur la Barthelasse. Une nouvelle installation poétique et éphémère, en parfaite lévitation cette fois sur la place du Petit Palais. Levez les yeux et découvrez cette œuvre insolite et gracieuse.





## ÉLECTIONS INSTALLATION DU CONSEIL MUNICIPAL

Initialement prévu le 22 mars, c'est finalement le 28 juin que le second tour des élections municipales s'est déroulé. À l'issue des élections, une fois le Conseil municipal au complet (lorsque tous les sièges sont pourvus), la nouvelle municipalité doit être installée dans ses fonctions. Pour cela, une séance d'installation du Conseil municipal s'est tenue le samedi 4 juillet. Explications.

**15 MARS** : le 1<sup>er</sup> tour de l'élection devait être la date de fin de mandat pour les conseillers municipaux de la précédente municipalité. Mais la loi Urgence Covid-19 qui a découlé de la crise sanitaire a instauré le report du second tour et prorogé le mandat des conseillers municipaux jusqu'à l'entrée en fonction des nouvelles équipes. Le Maire et ses adjoints exercent donc leurs fonctions jusqu'à l'installation de leurs successeurs. Les élus communautaires voient leur mandat expirer à l'installation du nouvel organe délibérant de l'EPCI (Établissement Public de Coopération Intercommunale).



**QUI PRÉSIDE ?** C'est le doyen des 53 nouveaux élus qui préside la séance et fait voter les élus. Il est ensuite remplacé par le Maire nouvellement élu. Le plus jeune des conseillers municipaux remplit la fonction de secrétaire de séance.



**ORDRE DU JOUR** : A minima deux délibérations sont obligatoires : la fixation du nombre d'adjoints et l'élection de ceux-ci.

**ÉCHARPES TRICOLORES** : c'est lors de cette séance d'installation que les écharpes tricolores sont distribuées aux élus, maires et adjoints. Celles-ci doivent s'enfiler de l'épaule droite au côté gauche en faisant figurer le bleu près du col. Le Maire peut aussi porter son écharpe en ceinture avec le bleu en haut.



**20 ADJOINTS DONT UN ADJOINT SPÉCIAL (MONTFAVET) SONT ÉLUS AU CONSEIL MUNICIPAL D'AVIGNON.**



**INSOLITE...** À Avignon, à l'issue de l'élection du Maire, il est de tradition de faire sonner les cloches du Jacquemart qui se trouve au sommet de l'Hôtel de Ville.

### SÉANCE D'INSTALLATION :

elle doit avoir lieu au plus tôt le vendredi et au plus tard le dimanche suivant le tour de scrutin à l'issue duquel le Conseil municipal a été élu au complet. À Avignon, la date du samedi 4 juillet à 9 h a été choisie.

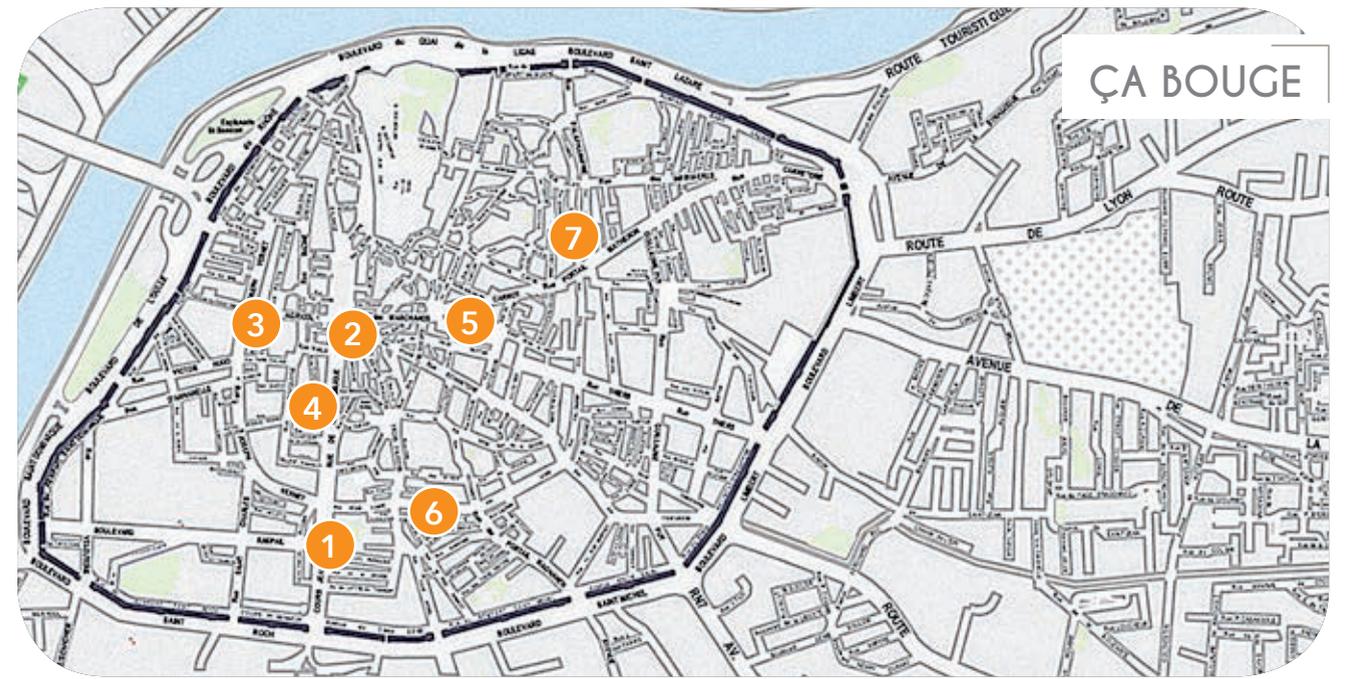


**17 JUILLET** : c'est la date fixée pour le prochain Conseil municipal à l'occasion duquel il sera procédé au vote du budget 2020.

**L'ÉLECTION** : le vote se fait à bulletins secrets déposés dans une urne transparente. Le dépouillement est réalisé par le bureau constitué du doyen, du secrétaire de séance et de deux assesseurs. Le Maire est élu à la majorité absolue sauf si elle n'a pas été atteinte lors des deux premiers tours de scrutin (il est alors élu à la majorité relative). En cas d'égalité des suffrages, c'est le candidat le plus âgé qui est élu.



**LE SAVIEZ-VOUS ?** Le rôle des Conseillers municipaux est de représenter les citoyens et de statuer sur les affaires de la commune. Les 20 adjoints, en plus de leur statut de conseillers, sont élus pour suppléer le Maire ou exercer une mission particulière : habitat, environnement...



## CIRCULATION

Afin d'accompagner la reprise de l'activité économique de la ville d'Avignon avec le démarrage des programmations culturelles et des animations touristiques estivales, un plan de piétonnisation du centre-ville a été établi. Effectif **tous les jours du 11 juillet au 31 août de midi à minuit\***, il interdit la circulation des véhicules motorisés, voitures, camions, deux-roues. Le point sur les secteurs concernés.

\*sauf axe Vernet et rue Petite Calade piéton du lundi au samedi de midi à 19 h 30.

- 1 Rue de la République** : fermée à la circulation depuis le boulevard Raspail et jusqu'à la place de l'Horloge. Durant cette période, les bornes qui donnent rue de la République sont bloquées en position haute en sortie. Il n'est donc plus possible de sortir vers la rue de la République depuis les rues Mistral et Mignard.
- 2 Rue Saint-Agricol** : interdite à toute circulation.
- 3 Rue Joseph Vernet** : fermée jusqu'à la rue Victor Hugo du lundi au samedi de midi à 19 h 30. Un filtrage est mis en place depuis la place Crillon et une barrière d'arrêt bloque l'accès depuis la rue Saint-Étienne.
- 4 Rue Petite Calade** : fermée à la circulation du lundi au samedi de midi à 19 h 30.
- 5 Place Carnot - Percée Favart** : fermée à la circulation. Un point de filtrage est mis en place depuis la place Carnot.
- 6 Rue Saint-Michel - Place des Corps-Saints** : fermée à la circulation. Un filtrage est mis en place Porte Saint-Michel.
- 7 Place des Carmes** : fermée à la circulation.

### Vous avez besoin d'emprunter exceptionnellement ces rues malgré la piétonnisation ?

Vous y êtes autorisés si vous êtes véhicule officiel, véhicule de secours, de service public, personnel soignant, taxis, bus, client d'hôtel ou de chambre d'hôte, personne à mobilité réduite, autorisation spécifique (mariage, dépannage, etc...). Pour tous, un justificatif attestant de votre situation sera demandé au moment du filtrage.

### Vous êtes riverains ?

Vous vous êtes déjà fait connaître auprès du CIRAPS (Centre d'Informations et de Régulation des Aires Piétonnes et du Stationnement) depuis moins de six mois, pas d'inquiétude, vous recevrez automatiquement votre Pass Piétonnisation. Sinon rendez-vous dès maintenant sur [avignon.e-habitants.com](http://avignon.e-habitants.com) ou 04 90 80 83 83.

**Livraisons** : rappelons que dans le centre-ville les livraisons s'effectuent uniquement de 5 h à 11 h.

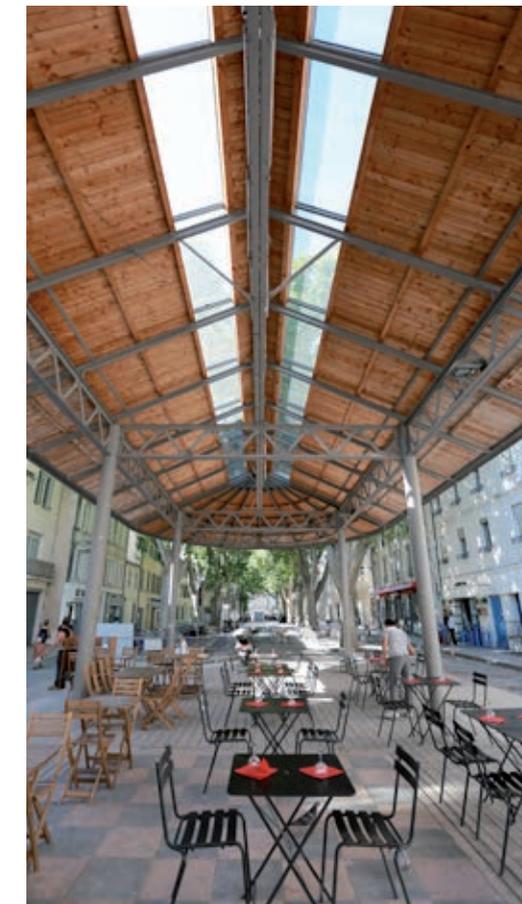


# CET ÉTÉ, PLACE AUX PLACES

Christophe Aubry & Gregory Quirtard



Découvrez un florilège photographique des plus belles places avignonnaises : Corps-Saints, Horloge, Carnot, Pie, Palais des Papes, Carmes, Saint-Pierre, Crillon... Certaines seront éclairées de 1 000 feux à l'occasion du 4<sup>e</sup> acte du festival Sons et Lumières Helios, dès le 25 juillet (lire page 39).



# CÉCILE HELLE, MAIRE D'AVIGNON : « C'EST LE MANDAT DE LA MATURITÉ. »

Réélue le 28 juin dernier pour un second mandat à la tête d'Avignon, Cécile Helle nous a accordé un entretien exclusif. Sincère, combattante et engagée, l'édile livre ses premières impressions et trace les grandes lignes de son projet pour les six années à venir. Un projet collectif et visionnaire.

T Delphine Michelangeli P Christophe Aubry et Grégory Quittard

**Députée, conseillère régionale, maire d'Avignon élue en 2014, réélue en 2020. Quel mandat vous touche le plus ?**

Le plus passionnant à mes yeux c'est le mandat de maire ! J'ai aujourd'hui une belle expérience d'élue, avec la chance d'avoir trois mandats différents qui m'ont été confiés par les électeurs. Celui qui m'engage le plus c'est quand même le mandat de maire parce qu'il me permet d'agir pour ma ville concrètement, pour changer la vie des habitants. C'est ce qui m'a toujours motivée dans mon engagement politique.

**Vous menez un parcours politique hors norme, à l'image d'autres femmes de gauche, réélues également lors de ces élections municipales. Être femme en politique, qu'est-ce que ça change, en 2020 ?**

C'est vrai que j'ai beaucoup suivi le parcours de ces femmes, que ce soit Anne Hidalgo à Paris, Johanna Rolland à Nantes, Martine Aubry à Lille ou Nathalie Appéré à Rennes, de 2014 à 2020, parce que je me suis intéressée à leur manière d'agir pour leur ville. Ce sont des élues qui sont toutes socialistes, mais à mon avis



elles ont toutes la fibre écologiste au cœur ! Je pense que comme moi elles sont motivées par l'action concrète. Le pouvoir pour le pouvoir, ce n'est pas ça qui m'intéresse, mais par contre c'est se retrouver en situation de pouvoir agir pour les autres et pour l'intérêt général. Je pense que c'est ce qu'on retrouve chez ces figures de femmes. Elles inspirent beaucoup de respect et quelque part dans le vote des électeurs du 28 juin dernier, il y a cette confiance qui est témoignée à nouveau pour des femmes qui s'engagent, qui ne comptent pas leur temps ni leur énergie et qui le font avec la force de leurs convictions.

**Après cette « drôle de campagne », quelle couleur particulière a cette victoire ?**

Cette victoire s'inscrit dans une campagne hors norme, qu'on a rarement connue, marquée par cette crise sanitaire qui a interrompu la campagne et nous a ramenés sur des priorités fortes, qui étaient celles de protéger les Avignonnaises et les Avignonnais, d'être en mesure de prendre des décisions pour accompagner celles et ceux qui étaient le plus en difficulté dans cette période de crise. Il a fallu anticiper sur certaines mesures également, par exemple sur la commande de masques pour que chacun en ait un quand le déconfinement est arrivé. C'est vrai que c'est une campagne qui a été complètement bouleversée par ce contexte, mais j'ai envie de garder en mémoire une campagne très positive, digne, dynamique entourée d'une équipe rajeunie, avec des citoyens et des citoyennes qui portent des regards nouveaux sur l'action municipale.

**Cette équipe renouvelée à 50 % ne vient pas forcément du milieu politique.**

Parmi celles et ceux qui sont nouvellement élus, on a à la fois des militants politiques mais aussi des citoyennes et citoyens qui ont pu avoir d'autres formes d'engagements, syndicaux ou associatifs notamment. Et on a aussi des conseillers de quartier. En les côtoyant, je leur ai dit : continuez de vous engager pour votre ville, en vous impliquant dans un conseil municipal ! On a des parcours professionnels et de vie différents et c'est ce qui est riche en termes d'expérience et d'action au service des Avignonnais.

**Comment abordez-vous ce 2<sup>e</sup> mandat, forte de l'expérience de ces six années passées ?**

En m'appuyant sur ce qu'on a construit lors du premier mandat ! C'est le mandat de la maturité. Il y a beaucoup de projets d'ores et déjà engagés qui vont se concrétiser et qui vont à mon avis renforcer l'idée qu'Avignon est en train de bouger, de changer. Dans la victoire du 28 juin, il y a aussi ce message-là envoyé par les électeurs qui se reconnaissent dans la volonté politique portée depuis 2014 pour changer la ville, et qui va s'accroître dans les années qui viennent. J'ai envie de mettre en avant l'idée que l'action municipale c'est une action collective. C'est certes le maire, mais c'est aussi le maire qui est chef

d'équipe avec des élus qui l'accompagnent pour porter les projets.

**En 2014, l'un de vos moteurs principaux était de réinventer l'action publique municipale.**

**Quel est-il en 2020 ?**

Continuer à transformer concrètement la vie des Avignonnaises et des Avignonnais ! Il reste beaucoup à faire notamment dans certains quartiers populaires. Je veux que les Avignonnaises et les Avignonnais soient convaincus que je ne vais pas être quelqu'un qui va s'endormir sur le fait d'être réélue maire. J'ai vraiment envie de continuer d'agir pour eux et avec eux, je suis restée tout au long de mon premier mandat une élue de terrain très en contact avec les habitants, quel que soit le quartier dans lequel ils résident. J'ai conscience qu'il y a encore des choses à bâtir, à construire, qu'il reste encore de l'action à mener, pour les Avignonnais les plus en difficulté. Notamment lorsque je vois aussi les chiffres de l'abstention, beaucoup dans certains quartiers ne se sont pas déplacés, comme ailleurs en France, mais par mon engagement politique j'ai toujours cherché à montrer aux citoyennes et citoyens que ça vaut le coup d'aller voter, parce que beaucoup d'élus se donnent à fond dans la mission qui leur a été confiée et que l'on peut leur faire confiance.

**L'accompagnement des citoyens a été justement exemplaire durant le confinement. Pour ce nouveau mandat, quels nouveaux projets en terme de solidarité ?**

On a beaucoup parlé de la rénovation urbaine des quartiers Sud et Nord-Est, qui va se traduire par de la rénovation de bâtiments, la démolition et reconstruction de certains autres, par de la requalification d'équipements publics et d'espaces publics. Mais il faut aussi qu'on agisse, au-delà du cadre de vie, sur la vie de ces familles et de ces habitants, en portant des politiques éducatives ambitieuses, à travers les écoles





notamment, ce qui reste une priorité pour 2020/2026. Mais aussi avec une solidarité vis-à-vis des familles les plus en difficulté bien sûr. La solidarité c'est aussi bâtir des nouvelles propositions pour accompagner les seniors, on

l'a vu pendant cette période sanitaire, on sait qu'un Avignonnais sur quatre aujourd'hui a plus de 65 ans avec des attentes et préoccupations diverses : j'ai envie de pouvoir répondre à cette diversité pour que tous les Avignonnais quel que soit leur âge se sentent bien dans leur ville.

**Si au niveau national la « vague verte » a déferlé lors ces élections, à Avignon c'est votre projet de transition écologique qui a retenu les électeurs. Comment l'expliquez-vous ?**

On le voit aussi dans les villes comme Nantes et Rennes, on voit que c'est bien Johana Roland et Nathalie Appéré, maires sortantes, qui ont été positionnées très haut dès le premier tour, parce que les citoyens ne se sont pas trompés, comme sur Avignon. L'écologie il y en a qui en parlent, il y en a qui la font. Et depuis 2014, on en fait de l'écologie très concrètement ! Si ce mandat local m'intéresse aussi c'est parce que je pense que par rapport aux enjeux posés aujourd'hui par la transition écologique et par le changement climatique, l'un des niveaux d'action où l'on peut le plus agir concrètement c'est le niveau local et communal. J'ai envie de continuer dans ce sens-là ! Ce qui m'intéresse c'est aussi qu'on peut être dans le partage des réponses qu'on peut produire avec les forces locales : c'est ça qui fait avancer les villes, la rencontre entre une volonté politique et un projet citoyen. Plus on pourra pousser dans ce sens-là pour Avignon, plus on démultipliera sa transformation en étant vertueux et en tenant compte de ces enjeux écologiques, énergétiques, alimentaires, de la nature en ville... qui s'imposent à nous. C'est ça qu'on appelle la ville en transition. Aujourd'hui, on ne peut pas aménager une ville comme dans les années 2000 et encore moins comme dans les années 80 !

**Tout le monde s'accorde à reconnaître votre vision urbaine exemplaire. À travers quel programme va-t-elle se poursuivre ?**

Il y a à la fois le programme de rénovation dans les quartiers, qui concerne près de 25 000 habitants soit un avignonnais sur quatre, qui va s'échelonne de 2020 à 2030. Et aussi au travers de nouveaux quartiers qui vont émerger. Je pense à l'éco quartier Joly Jean avec la construction d'une nouvelle école, il y a le quartier méditerranéen Bel Air avec la création d'une centaine de nouveaux logements, et le quartier emblématique d'Avignon Confluence, en co-pilotage avec la communauté d'agglomération, dans les six ans qui viennent.

**En quelques mots, rappelez-nous en quoi consiste votre plan de relance économique ?**

Ce sera l'une des premières mesures mises en place avec les forces vives du territoire. Cela n'aurait pas eu de sens d'imaginer toute seule ce plan, nous l'avons bâti conjointement avec les associations de commerçants, l'UMIH, la chambre de commerce, les acteurs culturels... C'est un plan à 2,6 millions d'euros pour l'année 2020 avec des mesures à courts et moyens termes qui vont permettre de couvrir les six derniers mois de l'année, avec des aides concrètes pour les acteurs économiques. Par exemple ceux qui sont hébergés dans les locaux municipaux qui auront entre deux et quatre mois de gratuité de loyer. On met en place aussi la gratuité sur les terrasses jusqu'à fin décembre pour accompagner les restaurateurs et cafetiers dans le redémarrage de leur activité. Nos forains sur les marchés hebdomadaires ne payeront pas de droit de place jusqu'à fin septembre, ça ne se fait pas dans toutes les villes et c'est apprécié aussi. À côté de ces mesures de non-paiement de taxes ou de loyers, j'ai voulu aussi imaginer des mesures d'accompagnement sur des nouveaux projets : on va entreprendre quatre semaines commerciales dans le centre-ville avec des opérations promotionnelles et des tickets gagnants, qui permettront de réinsuffler 260 000 euros dans le commerce de proximité. Il y a aussi la mise en place de fonds d'accompagnement exceptionnels, notamment pour les acteurs culturels les plus en difficulté, prioritairement les associations

« L'action municipale c'est une action collective. C'est certes le maire, mais c'est aussi le maire qui est chef d'équipe avec des élus qui l'accompagnent pour porter les projets. »



et lieux non conventionnés par la ville, qui vont pouvoir bénéficier d'un fonds de 200 000 euros pour être accompagnés dans cette période difficile. On propose également la préfiguration d'une foncière locale du commerce, un outil pour permettre à la ville de préempter des locaux commerciaux vides depuis plusieurs mois ou années, je pense notamment aux rues Carreterie/Carnot ou boulevard Saint-Ruf. L'idée c'est d'acheter ces locaux et d'y faire éventuellement quelques travaux, et de les remettre sur le marché en location à des tarifs de loyers très faibles, pour réintroduire de l'activité commerciale de proximité dans le centre-ville et les quartiers et assurer ainsi à celui qui vient s'installer son modèle économique. C'est un outil qui n'existait pas sur Avignon, qu'on a porté dans notre projet 2020/2026. Le contexte de crise sanitaire et économique nous fait aller plus vite dans sa mise en place.

**Pour conclure, que souhaitez-vous dire aux Avignonnais ?**

Le premier mot, c'est de les remercier. Notamment toutes celles et ceux évidemment qui ont voté pour ma liste le 28 juin. Mais aussi de remercier tous les Avignonnais de m'avoir témoigné leur confiance et donné la chance de pouvoir continuer à m'engager pour eux et pour cette ville encore six années. Je voudrais leur dire que je vais m'engager à fond comme je l'ai fait depuis 2014 et qu'ils peuvent compter sur moi pour déployer toute mon énergie et toute les envies que j'ai pour notre ville. ●

## LE CONSEIL MUNICIPAL

### Liste Cécile Helle - 39 sièges

Cécile Helle - Claude Nahoum - Frédérique Corcoral  
Fabrice Martinez-Tocabens - Amy Mazari-Allel  
Paul-Roger Gontard - Laure Minsenn - Julien De Benito  
Laurence Lefèvre - David Fournier - Zinèbe Haddaoui  
Marc Simelière - Isabelle Labrot - Sébastien Giorgis  
Catherine Gay - Claude Tummino Anne-Catherine Lepage  
Éric Deshayes - Anne Gagniard - Joël Peyre  
Martine Clavel - Loïc Quennesson - Joanne Textoris  
Kader Belhadj - Isabelle Portefaix - Cyril Beynet  
Nathalie Gaillardet - Jean-Marc Bluy - Marie-Anne Bertrand  
Arnaud Petitboulanger - Sylvie Mazzitelli - Bernard Hokmayan  
Françoise Lichière - Christian Rocci - Laurence Abel-Rodet  
Bernard Autheman - Kamila Bouhassane - Thierry Vallejos  
Annick Walder

### Liste Anne-Sophie Rigault - 8 sièges

Anne-Sophie Rigault - Stéphane Przybyszewski  
Ghislaine Persia - Paul Ruat  
Martine Barel - Arnaud Renouard  
Angéline Meslier - Philippe Bordat

### Liste Jean-Pierre Cervantès - 4 sièges

Jean-Pierre Cervantès - Annie Rosenblatt  
Mouloud Rezouali - Christine Lagrange

### Liste Michel Bissière - 2 sièges

Michel Bissière - Florence Rochelemagne

À Avignon, l'été sera certes différent après l'épisode de crise sanitaire et l'annulation des festivals In et Off, mais la ville dans son ensemble, acteurs économiques, touristiques et culturels au premier rang, s'est pliée en quatre pour rebondir et trouver un nouveau souffle. Et pour offrir à tous, visiteurs et habitants, une ribambelle de festivités afin de profiter pleinement de la belle saison. Car pour une ville d'exception, plurielle

et bien vivante, se réinventer c'est un peu une seconde nature ! Attractive, naturelle, culturelle, belle de jour comme de nuit, Avignon est d'une richesse architecturale, muséale et patrimoniale unique : une destination idéale que nous vous proposons de (re)découvrir dans ces quelques pages à travers différentes propositions passionnantes et passionnées. Bel été à tous ! Vivez votre ville à pleins poumons !

T Sarah Mendel et Delphine Michelangeli P Christophe Aubry et Grégory Quittard

# UN NOUVEAU SOUFFLE SUR LA VILLE

Avec la crise sanitaire sans précédent que nous venons de connaître, c'est toute la physionomie estivale de notre ville qui risque d'être chamboulée. Cette année, ruelles et placettes seront peut-être moins prises d'assaut par les festivaliers. Et si c'était l'occasion rêvée de transformer cette situation en aubaine afin de jouer les touristes chez nous ? Pour cela, notre sublime Cité des Papes ne manque pas d'atouts !



## VACANCIER CHEZ VOUS... ET HORS DES SENTIERS BATTUS

(Re)découvrir Avignon autrement ? C'est la proposition qui nous est faite cet été, avec un programme riche en rendez-vous uniques et en découvertes de lieux jusqu'ici non accessibles au public. De l'aube au crépuscule, découvrez le Palais des Papes côté coulisses, visitez le Pont d'Avignon en famille à l'occasion d'une balade-spectacle décalée ou participez à un jeu de piste nocturne dans le

Palais à la lumière de votre lampe frontale... Les jardins du Palais des Papes, récemment restaurés, vous accueillent aussi gratuitement tout l'été en fin d'après-midi pour des moments de détente à l'ombre des pierres séculaires... Inoubliable.

**Programme complet disponible à l'Office de Tourisme et sur [avignon-tourisme.com](http://avignon-tourisme.com)**



## BALADES NATURE ET JARDINS FLEURIS...

Circuler à pied ou à vélo sur les berges du Rhône, dans les jardins de la ville ou à travers les prairies. Être les témoins de l'évolution de la biodiversité et sillonner Avignon sous un autre jour... La nature nous offre de sublimes cadeaux à quelques pas seulement de la maison...

Pour les découvrir, rien de plus simple, Avignon a en effet mis en place un atlas de la Biodiversité Communale afin de mettre en valeur les espaces remarquables et la biodiversité des 64 km<sup>2</sup> que compte son territoire. Dans ce cadre, ce sont trois parcours pédestres de quatre à sept kilomètres et deux parcours vélo de neuf et treize kilomètres qui ont été imaginés en lien avec le Centre Permanent d'Initiative pour l'environnement (CPIE).

### Déambulation dans les parcs et jardins de la Ville

Le premier d'entre eux nous emmène dans une déambulation au cœur des jardins et des parcs intra et extra-muros et nous fait prendre conscience que la nature est partout, même en ville. En pied d'immeuble grâce au soutien de la municipalité, dans les jardinières, sur les places ou dans les rues. Départ au Rocher des Doms, passage par la

place Persil Pouzaraque, le jardin des Carmes, le mur végétal des Halles, la rue de la petite Monnaie, le trait d'union végétal de l'avenue Saint-Ruf qui mène au parc Campo Bello et au jardin de l'abbaye Saint-Ruf. Une balade de sept kilomètres qui arrive au parc du clos de la Murette et nous invite également à observer les différentes espèces d'oiseaux que l'on trouvera sur le chemin. Les autres itinéraires vous conduisent à la découverte d'un fleuve mythique et d'une rivière capricieuse, le Rhône et la Durance, en Ceinture Verte à la rencontre d'une mosaïque paysagère hors du commun, sur la Barthelasse et ses espèces protégées ou encore à Montfavet où les riches prairies et les labyrinthes de canaux vous réservent de belles surprises... Découvrez dans l'été un nouveau parcours le long du chemin des Canaux...

**Les cartes des itinéraires précis sont à télécharger gratuitement depuis [avignon.fr/ma-ville/environnement](http://avignon.fr/ma-ville/environnement). Un aperçu du parcours Ceinture Verte est à découvrir en vidéo sur la chaîne Youtube Ville d'Avignon et sur [avignon.fr](http://avignon.fr)**



## ET SI VOUS PARTIEZ CAMPER À AVIGNON ?

Pas besoin de partir à l'autre bout du pays pour se mettre en mode vacances ! Camper c'est sans doute le meilleur moyen de déconnecter de son quotidien en toute convivialité et simplicité en profitant d'animations qui pourront ravir toute la famille. Le tout sans se ruiner ! « Nous proposons des mobil-homes mais également des emplacements pour les tentes. Nos clients ont accès à la piscine, aux terrains de volley, de pétanque ainsi qu'aux activités adultes face au Palais et au Pont ainsi qu'au mini-club pour les enfants de 3 à 12 ans » expliquent Maxim et Amélie, les responsables du camping du Pont d'Avignon. D'habitude le camping affiche complet en juillet mais cette année, en raison de l'annulation du festival il reste des places. Pourquoi ne pas tenter ?

**+ d'infos : 04 90 80 63 50**



AVIGNON, LE SURSAUT

## LA VILLE AIDE LES COMMERCANTS À REBONDIR

Afin d'accompagner les commerçants dans la reprise, un plan de relance a été proposé par la Ville. À travers un engagement financier de 2,6 millions d'euros, « *Avignon, le sursaut !* » entend ainsi venir en aide aux acteurs économiques, touristiques, sociaux et culturels du territoire.

Les restaurateurs et cafetiers se verront exonérer de leurs droits de terrasses jusqu'à la fin de l'année, tandis que les hôteliers bénéficieront en 2020 du paiement différé et modulé de la taxe de séjour. Celle-ci sera basée non plus sur une extrapolation de leur fréquentation par rapport à 2019, mais sur leurs recettes réelles. Lorsque la Ville est propriétaire d'un local, les commerçants ou associations qui l'utilisent seront dispensés du paiement du loyer jusqu'au 30 juin inclus. C'est le cas par exemple pour les commerçants des Halles d'Avignon.

### Renforcer l'attractivité

Pendant la crise, nos commerçants de proximité ont été là pour nous, désormais c'est aussi à nous d'être là pour eux. Boulanger, boucher, poissonnier, fleuriste, prêt à porter, restaurateur... Ils s'affichent à l'occasion d'une campagne de communication réalisée par la Ville en partenariat avec la Fédération des Artisans



Nos commerçants ont été là pour nous.

Aujourd'hui, nous sommes là pour eux!

AVIGNON  
Ville d'exception

#SOLIDAIRESDESCOMMERCESPRESDICHEZMOI

et Commerçants. Une belle occasion de les mettre en avant et de nous inciter à leur rendre visite ! C'est aussi pour accompagner les associations de commerçants, de l'économie sociale et solidaire, les acteurs culturels, et ceux de l'action sociale, que 360 000 € de subventions exceptionnelles leur seront versées. De plus, grâce à un travail étroit avec les associations de commerçants, quatre opérations de dynamisation seront mises en place d'ici fin décembre. Des opérations de type « bons d'achat » à gagner permettront de réinjecter 250 000 € dans le commerce local. Enfin, pour inciter les populations des villes voisines (Grand Avignon, Nîmes, Cavaillon, Isle-sur-la-Sorgue, Orange) à se rendre à Avignon, d'importantes campagnes de communication seront lancées à travers de l'affichage et des spots radio.

### Les commerces bougent

Avec une belle dynamique commerciale, le centre-ville d'Avignon accueille régulièrement de nouveaux commerçants. C'est le moment d'aller les rencontrer ! Rue Carnot, après la pâtisserie-chocolaterie l'Authentique, les croissants colorés de Guillaume Cuocco et sa pâtisserie créative vont nous régaler. À quelques mètres de là, place Pie, c'est à la place de l'ancien Crédit Lyonnais qu'on découvre la gastronomie thaïlandaise avec le restaurant Pittaya. La boulangerie Violette déménage quant à elle de la place des Corps-Saints pour investir la place Saint-Didier. Elle sera remplacée par une nouvelle offre de snacking tandis qu'au 4 de la rue des Fourbisseurs la confiserie Laurmar dirigée par le Maître-artisan Bruno Delade va ouvrir son premier atelier-boutique.

C'est au quotidien que la Ville agit pour la revitalisation commerciale et artisanale et pour cela, un million d'euros sera consacré à abonder un fonds exceptionnel d'acquisition de locaux commerciaux.

### SOLDES FESTIVES

Rendez-vous du 15 juillet au 15 août pour les soldes d'été. Le premier week-end sera placé sous le signe de la convivialité avec dans le cœur de ville animations et « déballages » à l'extérieur de vos boutiques préférées.

### 2 000 KITS COMMERCANTS

Pour accompagner les commerçants avignonnais dans leur reprise d'activité, 2 000 kits commerçants leur ont été distribués gratuitement. Ceux-ci comprennent masques, visières de protections, rubalises pour le marquage au sol, gel hydro alcoolique, stickers...

### SITES INTERNET

Outil de fidélisation de la clientèle centre-ville, le site internet « *Les vitrines d'Avignon* » permettra prochainement de bénéficier régulièrement d'offres promotionnelles d'achat. Chaque commerçant avignonnais pourra s'y référencer gratuitement et, s'il le désire, bénéficier de modules de vente en ligne. Par la suite, les clients pourront également y bénéficier d'offres de gratuité sur les parkings de surface et en ouvrage. Lancement prévu dans les mois à venir. Pensez aussi au site [commerces.avignon.fr](http://commerces.avignon.fr). Mis en service durant le confinement, il continue de vous indiquer vos commerces quartier par quartier ainsi que les possibilités de livraison à domicile, et de vente en ligne. Malin !

## LA CULTURE VA SOUFFLER SUR AVIGNON

Loin de se laisser aller au pessimisme face à cette saison forcément inhabituelle, acteurs culturels et structures municipales se sont retroussés les manches pour imaginer une pléiade de propositions artistiques. Des rendez-vous à vivre au cœur des monuments, dans les jardins, musées et places de la ville (lire également p. 37 et 39), organisés bien sûr dans le respect des normes sanitaires liées au Covid-19 !

### Réseau Avignon Musées

Les cinq musées municipaux offrent une programmation estivale remarquable à travers des expositions « découverte » et une offre d'activités connexes (concerts, visites, rencontres...), en entrée libre. *Une saison en Égypte* permettra aux musées Calvet (à partir du 12 juillet) et Lapidaire (dès le 15 juillet) de (re)visiter les collections somptueuses de la Fondation Calvet. Au Petit Palais (à partir du 10 juillet), ce sera dans *À Fleur de peau*, une invitation inédite pour envisager autrement les détails et les gestes issus de l'exceptionnel ensemble de peintures italiennes et provençales. Au Palais du Roure, l'exposition dédiée à Folco de Baroncelli, *le Poème d'une vie* est prolongée jusqu'au 1<sup>er</sup> août et au musée Requien, dès le 7 juillet, retrouvez les *Brillants insectes* composant le muséum d'histoire naturelle.

### Archives et bibliothèques

Dans *Boîtes, registres, layettes*, les Archives municipales exposent 100 documents d'archives locales, dans la cour et en extérieur, jusqu'au 15 septembre, à visiter en famille avec un livret de visite adapté. Le réseau Avignon Bibliothèques propose jusqu'au 30 septembre, entre autres, dix expositions autour de *l'Outre-mer enchante notre été* dans ses six bibliothèques, intra et extra muros. Un "Petit feuillet" accueillera du 7 au 18 juillet (du mardi au samedi, sauf le 14) à 12 h 10 un vrai festival de conteurs dans le Jardin Ceccano, en entrée libre. Quant à l'antenne de la Bibliothèque Nationale de France, elle rouvrira ses portes à la Maison Jean Vilar du 7 au 31 juillet.

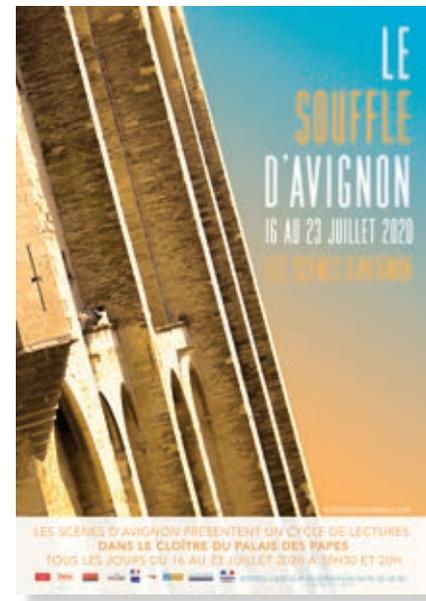
### Le Palais des Papes à l'honneur

Avignon Tourisme, en partenariat avec la Ville, le Festival In et les Scènes d'Avignon, a concocté une série de rendez-vous enthousiasmants. Revivez du 11 au 25 juillet à 21 h, installés sur une chaise longue dans la Cour d'honneur, les grandes heures du Festival d'Avignon des 20 dernières années (15 €/soir) projetées sur grand écran... Un plongeon dans les souvenirs de la Cour qui, incontestablement, en créera de nouveaux, intenses et réconfortants. Dans la Grande Chapelle, assistez à un concert de l'ORAP (10 et 24 juillet, entrée libre).

Réservations 04 32 74 32 74 - [infos.avignon-tourisme.com](http://infos.avignon-tourisme.com)

Dans le Cloître du Palais, écoutez du 16 au 23 juillet, à 18 h 30 et à 20 h (entrée libre sur réservations) un cycle de lectures organisées par les cinq théâtres historiques (Halles, Chêne Noir, Balcon, Carmes, Chien qui Fume) réunis au sein des Scènes d'Avignon : 14 lectures et 70 comédiens liront des textes contemporains. Un projet artistique, solidaire et exemplaire monté en quelques semaines pour faire face à l'annulation du festival : (ré)investir le Palais des Papes, un rêve devenu réalité pour les Scènes !

Réservations au Balcon :  
04 90 85 00 80



### Des expositions à foison

Toujours au Palais, la Maison Jean Vilar a sélectionné des photos d'archives du fonds Agnès Varda (11 au 25 juillet) et dans les jardins jusqu'au 31 août, la sculpture *Cœur de Primate* ne laissera pas indifférent.

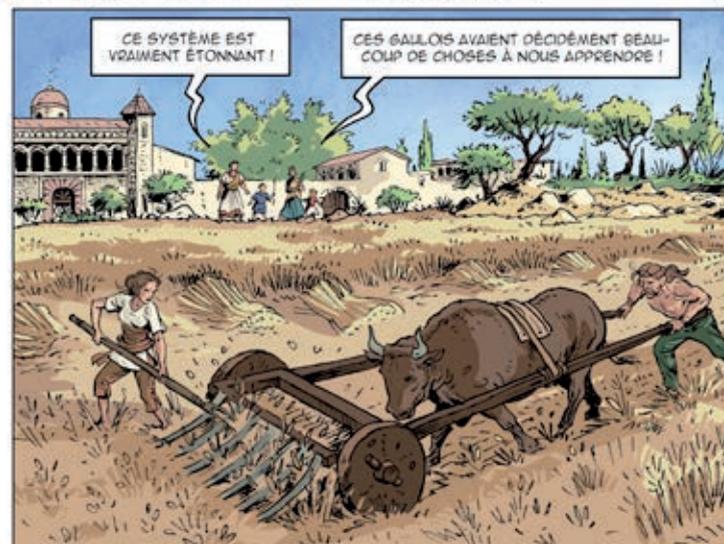
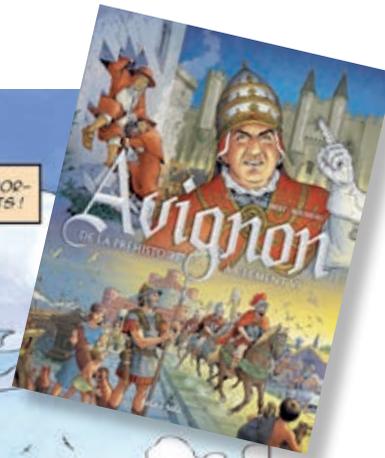
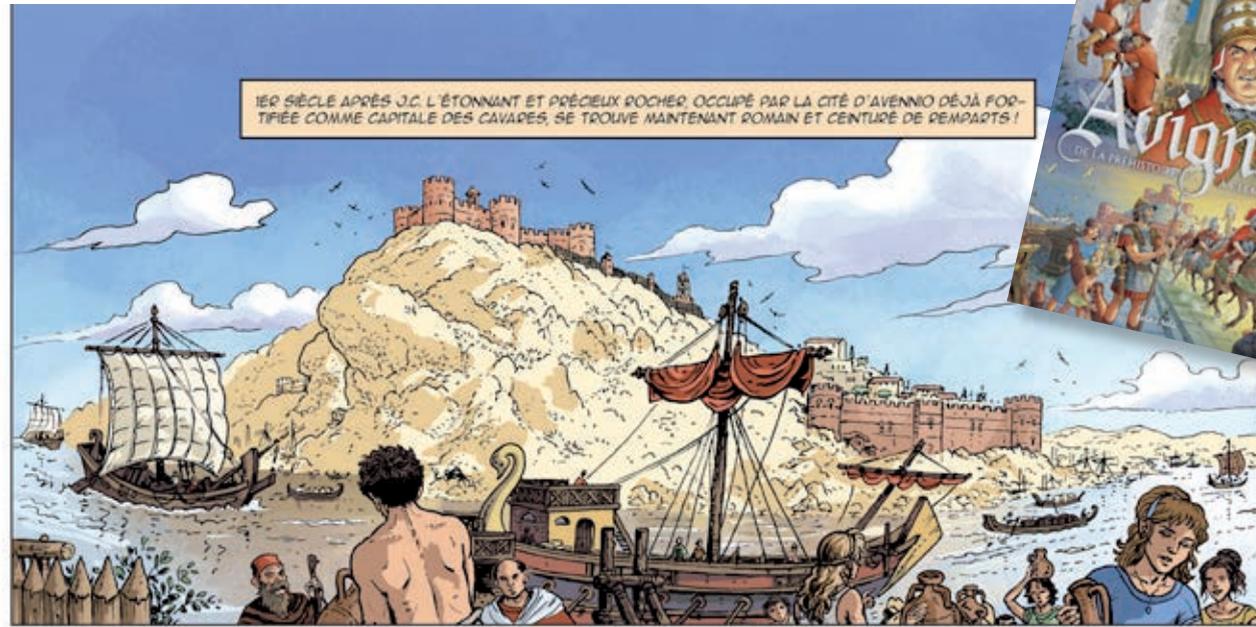
Comme les sublimes *Mystiques* d'Ernest Pignon-Ernest réunies jusqu'au 20 septembre à l'Église des Célestins dans *Extases* de 11 h à 21 h à partir du 6 juillet tous les jours (réservations obligatoires 06 66 20 54 60 - [culture@mairie-avignon.com](mailto:culture@mairie-avignon.com)). À noter le 21 juillet à 18 h sur le parvis de l'église, une rencontre-dédicace avec l'artiste et le poète André Velter (avec la Librairie Mémoire du Monde). Pour finir, si les lumières du festival *Helios* scintilleront tous les soirs du 25 juillet au 30 août sur les plus belles places de la cité (lire pages 14/15 et 39), c'est aussi l'exposition éphémère à ciel ouvert *Le Grand Musée*, organisée par l'association le Cartel avec des artistes avignonnais, qui habillera dès le 1<sup>er</sup> août les murs de la cité dans un parcours ludique et accueillant, intra et extra muros.

+ d'info : [avignon.fr](http://avignon.fr)

### Itinérance

Avec *Hugo, avis de passage*, la Cie Le Temps de dire présentera une intervention itinérante autour de l'oeuvre de Victor Hugo, dans les jardins de la ville du 9 au 23 juillet. Les marionnettes de Deräidenz déambuleront dans les rues avec *La dame blanche* le 4 juillet à 18 h (départ Corps-Saints) et en clôture le 29 août au départ de la rue des Teinturiers.

+ d'info : [avignon.fr](http://avignon.fr)



CES GALLOIS AVAIENT DÉCIDÉMENT BEAUCOUP DE CHOSSES À NOUS APPRENDRE !



HA ! HA !

## BULLE(S) DU MOIS

Ils sont trois Avignonnais à signer la planche dessinée du mois, issue de l'album « Avignon, de la préhistoire à Clément VI » sorti le 12 juin aux éditions Petit à Petit. Sous l'égide de l'auteur-illustrateur Dominique Rousseau, accompagné par le dessinateur Philibert et l'auteure Véronique Cambo, ce Tome 1 nous plonge dans l'histoire mouvementée d'Avignon, de 2100 av. J.-C. à 1353 ap. J.-C. : un ouvrage ludique, pédagogique et passionnant mêlant documentaire précis et récit fictif, indispensable pour comprendre l'histoire de notre Cité. Foncièrement riche et captivante, elle est ici mise à l'honneur avec brio !

Ville du Rocher puis capitale des Cavares, pôle commercial influent au bord du Rhône, notre « ville du vent violent », cultivée, orgueilleuse, fut à la fois cité-forteresse convoitée, protégée par sa double enceinte, terre d'Empire et ville impériale, siège de la papauté pendant près d'un siècle... Truffée de repères chronologiques, d'anecdotes vivantes et d'arguments historiques, c'est une véritable mine d'informations sur Avignon, extrêmement bien colorisée par Julie Poinçot, que nous offrent ces As de la BD ! Des informations que l'on peut en parallèle aller vérifier sur place, dans nos monuments et musées municipaux, nourris par les collections de la Fondation Calvet.

La Ville d'Avignon ne s'y est d'ailleurs pas trompée, comme à son habitude depuis 4 ans, elle a commandé en juin dernier 1 500 ouvrages pour les offrir à tous les élèves de CM2 pour leur départ de l'école primaire.

Que demander de plus ? Une suite ? Elle est prévue : le Tome 2, « Avignon, de la cité des papes à nos jours » est en cours de préparation...

À retrouver en librairies

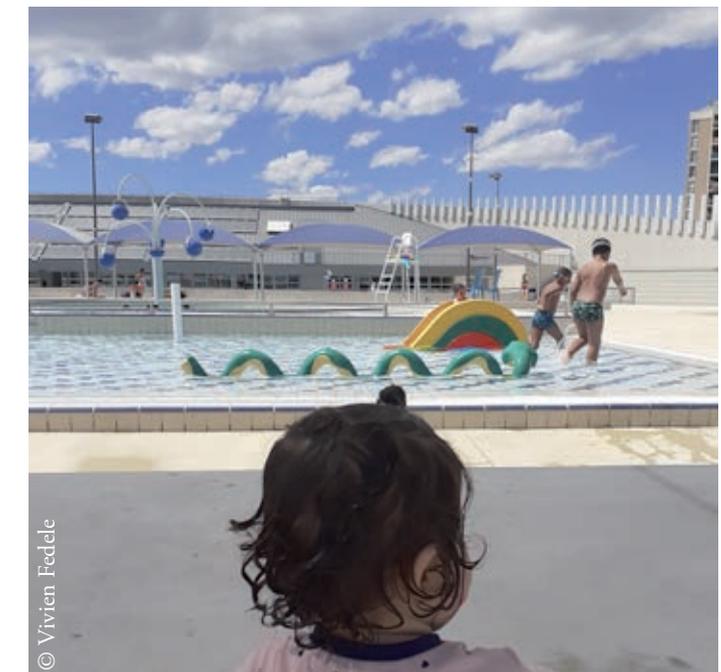
## VOS PHOTOS D'EXCEPTION



© Josée Villano

Chaque mois, la rédaction d'*avignon(s)* sélectionne et publie un ou plusieurs « cliché(s) d'exception » envoyé(s) par un(e) Avignonnais(e). Contribuez vous aussi à cette page en proposant votre plus belle photo d'Avignon, avec un point de vue singulier et différent, pour faire découvrir la ville, votre ville, sous un autre angle. Envoyez votre proposition (photo jpeg, 300 dpi, libre de droits) avec votre accord écrit pour publication bénévole sur le magazine et/ou les réseaux sociaux de la Ville, avant le 12 août à : [communication@mairie-avignon.com](mailto:communication@mairie-avignon.com). Merci à © Josée Villano et Vivien Fedele.

Retrouvez les autres clichés du mois sur l'Instagram de la Ville.



© Vivien Fedele



Retrouvez les autres clichés du mois sur l'Instagram de la Ville.

# EN 2020, UN ÉTÉ À AVIGNON SE RÉINVENTE !

Sport, ateliers créatifs, soutien scolaire, sorties à la mer, concerts, visites culturelles et patrimoniales, théâtre... Cet été, du 17 juillet au 30 août, plus que jamais Avignon se plie en quatre pour proposer à tous ses habitants un panel d'activités variées qui répond aux attentes de chacun, du plus jeune âge aux séniors, sans peser sur le budget des ménages. Voici les grandes lignes du programme, mais pour en connaître les détails, une adresse : [avignon.fr](http://avignon.fr) ou le guide spécialement édité disponible dans les mairies de quartier et à l'Office de Tourisme.

T Sarah Mendel P Christophe Aubry et Grégory Quittard

Depuis six ans maintenant l'opération « Un été à Avignon » permet d'offrir aux Avignonnais des animations estivales qui rencontrent chaque année un succès grandissant, plébiscitées par tous ceux qui en bénéficient. Cette année, entre l'annulation des festivals de théâtre, la fermeture des frontières et les incertitudes concernant les déplacements, ou encore les difficultés économiques accrues... pour nombre d'Avignonnais, l'épidémie de Covid-19 a bouleversé les projets estivaux. Il est pourtant nécessaire à chacun, quel que soit son âge ou son quartier de pouvoir souffler, respirer et s'évader, et ces mois d'été ne doivent en rien ressembler à cette difficile période de confinement que nous venons de vivre. C'est donc un programme largement étoffé et mis en place en coordination totale avec les différents services et associations de la ville qui a été concocté à destination de tous les publics et partout dans la ville. Et pour que chacun puisse s'y retrouver facilement, un guide de l'été 2020 disponible en format papier et numérique est disponible en mairie et sur [avignon.fr](http://avignon.fr). Par date, par thématique, par quartier... Il n'aura jamais été aussi simple de passer un été inoubliable dans la Cité des Papes !

## Sports et loisirs pour tous

Les Avignonnais les plébiscitent, les centres de loisirs de la ville accueilleront tout l'été les enfants de 3 à 14 ans à Gadagne, la Souvine ou la Barthelasse. Grâce à une organisation revue dans les moindres détails et à l'implication de tous, les capacités d'accueil ne seront pas réduites malgré le contexte sanitaire compliqué ! À ces trois centres s'ajoutent également quatre centres maternels et deux centres élémentaires (dont un en centre-ville).

Inscriptions : 04 90 16 32 23

Grâce à la mobilisation des structures sportives et des éducateurs de la ville, des activités sportives entièrement gratuites seront également proposées chaque jour dans les différents quartiers. Le matin, dans les parcs il s'agira de propositions à destination d'un public adulte : gym douce ou tonique, yoga, randonnée, pilates, Qi Gong... sans inscription mais dans la limite des places disponibles. Quant aux après-midis de 14 h à 17 h, ils sont réservés aux enfants avec des stages sportifs gratuits. Sept stages sportifs gratuits sont ainsi programmés durant l'été. Inscrivez dès maintenant votre enfant auprès de votre mairie de quartier dans la limite des places disponibles. En parallèle, comme chaque année, depuis le 6 juillet et jusqu'au 28 août, des stages sportifs à destination des 6-16 ans sont organisés chaque semaine par le département sports et loisirs de la Ville. Kayak, escalade, foot ou, nouveauté 2020, du paddle... au tarif de 43 € la semaine.

Inscriptions : mairies de quartier



En fin d'après-midi, lorsque l'air s'adoucit, les plus jeunes ont rendez-vous chaque jour au parc Chico Mendès de 17 h à 20 h 30 pour des ateliers scientifiques (avec les Petits Débrouillards), ludiques (Jeux Jubil) ou encore écologiques (Les Petites Choses). Bon à savoir, aucune inscription préalable n'est nécessaire, il suffit de se présenter sur place.



### Cinéma et culture

Du cinéma en plein air sous les étoiles ça vous tente ? Du 20 juillet au 28 août, rendez-vous deux soirs par semaine pour des projections de films familiaux qui auront lieu dans les parcs municipaux des différents quartiers de la ville. Les jeudis, *les rendez-vous de la culture* vous proposent en matinées et après-midis des visites patrimoniales parfois inédites, parfois thématiques (Avignon antique) mais aussi la découverte de sites remarquables, des musées de la ville et des expositions comme *Extases-les Mystiques*.

Toujours les jeudis, mais cette fois en après-midi et soirée, place à des déambulations artistiques et à des spectacles de théâtre, de cirque ou de musique de compagnies avignonnaises. On pourra ainsi entre autres applaudir les pièces *Romeo et Juliette* ou *presque* par le Kronope ou *Buffalo* en sortie de résidence du théâtre Artéphile. Une programmation là encore gratuite et ouverte à tous sans réservation.

Les vendredis, place aux concerts de 20 h 30 à 23 h. Une programmation variée qui fait la part belle à la variété française, au rock, au rap, au reggae et à l'électro, à découvrir à la Plaine des Sports, à la Cantone et à Chico Mendès. En première partie de ces concerts une scène ouverte permettra aux jeunes musiciens avignonnais de se faire entendre !

### Le samedi, sortie à la mer

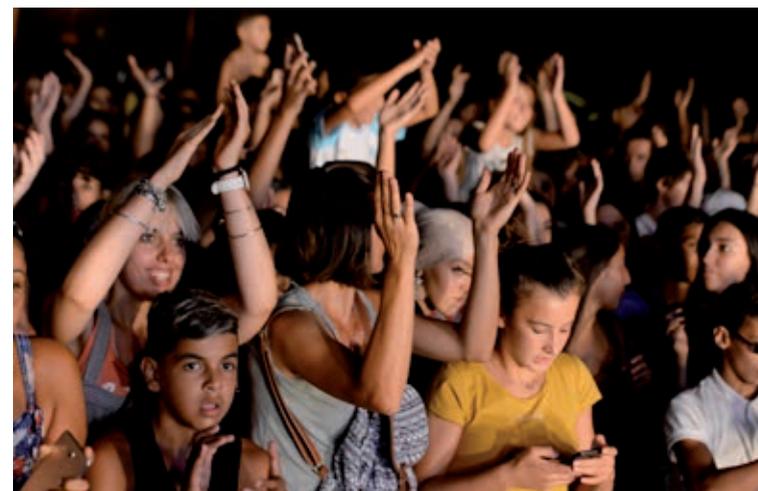
Chaque samedi, les familles qui le souhaitent peuvent aller passer une agréable journée au bord de la mer au Grau du Roi. Pour cela, trois départs de bus sont prévus. Les inscriptions se font auprès de votre mairie de quartier.

### Soirées feu de camp et clubs jeunes

Elles auront lieu le mardi soir et se dérouleront en alternance dans les différents quartiers de la ville en partenariat avec les centres sociaux. Les soirées feu de camp s'adressent aux jeunes de 13 à 17 ans et sont co-construites avec eux. Des réunions



conviviales dans une ambiance particulièrement propice aux échanges autour d'un repas préparé par les jeunes eux-mêmes. Afin de proposer des activités plus particulièrement aux adolescents, la Ville propose cet été également deux clubs jeunes. Les tarifs sont fixés en fonction du quotient familial.



### Le Stade Nautique au tarif Un Été à Avignon !

Pour permettre à toutes les familles de s'offrir quelques heures de bonheur et de fraîcheur au Stade Nautique, un tarif spécial famille leur est proposé au prix de 2 € par adulte et 1 € par enfant.

### UNE WEB TV POUR SUIVRE TOUTES LES ACTUS !

Pour découvrir les événements depuis chez vous, un plateau TV sera installé au parc Chico Mendès. Grâce à la participation de l'association Par l'image et le son, des reportages seront réalisés chaque jour par des reporters en herbe, retransmis sur les réseaux sociaux de la Ville. Une belle occasion de présenter les diverses activités proposées tout l'été dans le cadre de l'opération et de donner envie à chacun d'y prendre part.

À suivre sur [FB@villed'avignon](https://www.facebook.com/villed'avignon)



## VACANCES APPRENANTES

Ce n'est pas une surprise, l'enseignement à distance n'a pas permis d'offrir à tous les élèves de France des conditions d'enseignement optimum. Afin de venir en aide aux décrocheurs en les aidant à rattraper le retard scolaire pris pendant le confinement, la Ville d'Avignon leur propose des accueils ludiques et pédagogiques durant l'été. À Avignon, des *stages de réussite éducative* mêlant enseignement le matin et activités culturelles, citoyennes et sportives sont mis en place ainsi que le dispositif *école ouverte* pour accueillir dans leur école les enfants de maternelle et primaire et leur proposer du renforcement scolaire. *L'école ouverte* sera complétée par *l'école buissonnière*, une classe transplantée de quelques jours organisée pour un groupe d'enfants. De leurs côtés, les centres sociaux prendront part au dispositif des *Vacances Apprenantes* et de la *Cité éducative* en proposant de l'aide aux devoirs, mais également des activités les après-midis. S'inscrivant en amont des apprentissages scolaires, les parcours proposés qui visent à aider les enfants à se concentrer, à observer... doivent permettre la remobilisation par le loisir afin d'aborder l'année scolaire à venir dans les meilleures conditions. Pour en savoir plus, rapprochez-vous des centres sociaux ou des accueils de loisirs de la ville.

+ d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)



# LIBRAIRIES ET BIBLIOTHÈQUES : UNE CHAÎNE EN OR ! #3

Et si l'ère post-Covid laissait la place à un virus inoffensif et hautement recommandé, celui de la lecture ? Et si le chemin retrouvé des librairies et bibliothèques auguré à l'issue du confinement confirmait une prise de conscience des lecteurs vers une nouvelle façon de consommer pour des lieux uniques, indépendants, aux propositions infinies ? Petits et grands, aguerris ou novices, les Avignonnais savourent ces retrouvailles physiques, apprécient le contact de proximité privilégié avec ces lieux de culture indispensables. À Avignon, les acteurs du livre, auteurs, éditeurs et festival de BD compris, forment une chaîne en or : ils font l'objet de ce troisième rendez-vous avec la vie culturelle avignonnaise

T P Delphine Michelangeli

Pour l'écrivain Christian Bobin « *les livres sont des âmes, les librairies des points d'eau dans le désert du monde* »... Pour l'illustratrice Marlies Giornal, gérante reconvertie de La Mémoire du Monde, venue au métier il y a une petite année, « *juste après la crise des gilets jaunes et avant le confinement* », les librairies sont l'occasion d'un partage. « *Je veux en faire un lieu de rencontres vivant et culturel* » annonce la jeune libraire de 30 ans.

Si son projet a quelque peu été retardé par la crise sanitaire, motivée et curieuse, elle n'a pas renoncé et a été l'une des premières à faire appel, dès le 17 avril, au dispositif « click and collect » encouragé par la CCI de Vaucluse pour développer l'achat en ligne avec retrait des commandes en magasin.

« *Ça a bien marché, aujourd'hui on est stables. Près de 200 personnes ont fait des bons d'achat et viennent récupérer petit à petit leurs commandes :*

*ça m'a fait une avance sur trésorerie et m'a permis de payer mes factures et fournisseurs.* » Un mois après la réouverture, la fréquentation a doublé : entre 60 et 90 personnes par jour poussent la porte de cette foisonnante boutique qui porte si bien son nom. « *Beaucoup de publications ont été retardées, voire annulées, mais les coups de cœur littéraires ont circulé sur les réseaux : en sortant les gens se sont précipités chez leurs libraires. Et puis les éditeurs se remettent à faire des choix, et ça c'est très bien car le problème de l'industrie du livre c'est le nombre de nouveautés : 80 000 par an !* » Un secteur alourdi par la surproduction qui pourrait bénéficier d'une prise de conscience salutaire... Dans quelques semaines, la jeune femme qui avoue courir partout, sera épaulée par sa mère, co-gérante, et initiera entre autres un club de lecture. Et si elle trouve le temps... elle se remettra aussi au dessin. ▶



### « Les gens comptent sur nous : on est importants ! »

Se sentir utile et soutenu, pour Cyril Dewavrin, à la Comédie Humaine, c'est presque une surprise : « Je ne m'attendais pas à avoir autant de monde, autant de soutiens. Les gens sont fidèles, ils ont attendu la fin du confinement pour acheter en librairie, ça fait chaud au cœur. On se rend compte qu'on est un commerce important dans la vie des gens, ils comptent sur nous, on rentre dans leur intimité, et ça on ne le mesure pas toujours... » En moyenne, près d'un mois après la réouverture, le libraire reçoit deux fois et demi plus de monde qu'en 2019. Lui qui a préféré un « confinement assez dur, sans drive ni livraison, seulement des bons d'achat trois semaines avant la fin » impute également ce succès au recul forcé d'Amazon pendant la pandémie, « et à certains commerçants qui ont pensé à la concurrence et joué le jeu en fermant leurs rayons non essentiels ». « Il y a un besoin de lien social évident, de discussion, d'échange, les gens se tournent vers le commerce de proximité ! Ça nous donne un certain sens des responsabilités et l'envie de continuer à grandir. » Et pour continuer de lutter contre le géant numérique, outre les conseils promulgués sur les réseaux sociaux, le service de livraison à domicile mis en place à la réouverture sera maintenu : « Ça permet de donner une autre image ! »

### Des cousins, des madeleines de Proust, de l'amour

« Les livres sont indispensables à la vie des gens. Ce sont des madeleines de Proust. Et les bibliothèques sont naturelles à tout le monde : c'est un service public à portée de main » explique Isabelle Dimondo, directrice du réseau municipal Avignon Bibliothèques, qui a développé de nombreuses initiatives numériques pendant le confinement. Si les bibliothèques Ceccano et Barrault ont rouvert dès le 2 juin et celles de proximité le 18 mai avec des mises en quarantaine des livres durant trois jours, la directrice espère que tous les espaces seront rouverts en juillet, avec quelques adaptations sanitaires. Ici aussi, les témoignages de soutien, voire d'amour, ont été et sont encore légion. La preuve avec Françoise qui lance en passant dans le jardin Ceccano ensoleillé : « Ça fait plaisir de savoir que vous êtes rouverts : merci ! » Cette lectrice pas tout à fait lambda est chercheuse et travaille sur les

fonds patrimoniaux. Elle confirme son lien totalement affectif : « Aujourd'hui je reviens pour rien, juste pour voir le lieu, le personnel : je ne peux pas vivre sans la bibliothèque, c'est un lieu important à Avignon. Je n'arrive jamais à venir à toutes les manifestations passionnantes qu'elle propose. »

Ces acteurs incontournables que sont les bibliothèques participent pleinement à la vie des gens mais aussi à la chaîne du livre : « Les librairies et les bibliothèques sont des cousins, à chaque fois qu'il se passe quelque chose à la bibliothèque, certains lecteurs courent en librairie ! Ça résonne, c'est un lien amical entre les deux. »

Une chaîne affaiblie par la crise sanitaire, qui doit être préservée selon la Crognote Rieuse, librairie spécialisée bande dessinée qui devait inaugurer ses accueillants nouveaux locaux de la rue Bonneterie en avril et a mis en place un système de drive durant le confinement. Si l'effet d'attente de la clientèle s'est aussi fait sentir avec une bonne fréquentation à la réouverture de la boutique, le libraire Vincent Fouque reste en alerte : « La profession a une économie fragile, il faut la défendre ! » ●

« Je ne m'attendais pas à avoir autant de monde, autant de soutiens. Les gens sont fidèles, ils ont attendu la fin du confinement pour acheter en librairie, ça fait chaud au cœur. »



### À NOTER

**Les 28 et 29 novembre** : ce sont les dates de la 3<sup>e</sup> édition du Festival de bande dessinée d'Avignon ! Un rendez-vous aujourd'hui incontournable de la vie culturelle avignonnaise où tous les acteurs de la chaîne du livre se donnent rendez-vous, lecteurs compris !

### RECUPELIDO :

## RECYCLEZ VOS LIVRES EN ÉTANT SOLIDAIRES

Au centre social l'Espelido, depuis 22 ans des chantiers d'insertion (espaces verts et recyclage) sont menés pour accompagner les personnes éloignées de l'emploi dans leur recherche d'activité. Chaque année, plus de 50 personnes sont embauchées entre 6 et 18 mois : un tremplin qui leur permet de se repositionner sur le marché du travail. « On reconstruit et on redonne des repères aux personnes qui les ont parfois perdus » explique Laurent Crespin, directeur de la structure montfavétaine. Pour y arriver, le centre social a dû s'adapter pour compléter sa part d'autofinancement (30 %) et trouver un modèle économique et une stratégie respectant les objectifs de départ : « Sur la partie recyclage qui concerne le désarchivage, la récupération des végétaux et le recyclage de livres, j'ai besoin de très peu de compétences ou de gens formés. L'idée c'est de proposer un support d'activités transversales pour remettre le pied à l'étrier. »

### 400 livres par semaine

Depuis deux ans, une à six personnes sont dédiées chaque mois à l'activité de recyclages de livres, en partenariat étroit avec la start up Recyclivre. Le centre social est un point de dépôt identifié par les particuliers, le seul en Vaucluse, où près de 400 livres par semaine sont triés en moyenne : « Ils partent soit chez des papeteries en France, via l'économie circulaire, pour faire de la pâte à papier, ou ils sont vendus sur le site de Recyclivre.com à Toulon avec un intérêt à la vente, ou vendus en boutique par nos soins lors de notre bourse aux livres annuelle. » Une activité simple à mettre en œuvre avec des répercussions sur le reste des objectifs du centre social qui prélève par exemple toute la partie jeunesse pour son centre de loisirs : « On fait de nombreuses sensibilisations à la lecture et on alimente des boîtes à livres qu'on souhaite développer. Ça amène aussi d'autres idées, comme organiser des collectes dans les autres sociaux de la ville en créant des conteneurs... »

Raquel (photo), salariée en insertion, trie, scanne et met en carton les livres pour leur futures destinations, avec la possibilité d'en sélectionner pour elle si elle le souhaite : elle aussi participe à la chaîne infinie du livre. Une chaîne en or !



### ERRATUM

Concernant l'article consacré à la vie culturelle avignonnaise dans le magazine avignon(s)#39 de juin 2020, une erreur s'est glissée page 19 dans une partie de l'entretien avec Laurent Rochut, directeur de La Factory. En créant un fonds de soutien pour débloquer les situations de certaines structures fragiles, suite à l'annulation du festival Off 2020, Avignon Festival & Compagnies essaiera de soutenir les lieux à hauteur de 10 à 15 % de leurs charges fixes (elle ne viendra pas aider entre 10 et 20 % des lieux sous conditions de charges fixes, comme il a été relaté).

**BILLARD  
CET INCONNU À DÉCOUVRIR...**

Le Billard Club d'Avignon vous propose tout l'été une initiation gratuite au billard français « carambole ». Il s'agit d'un jeu avec deux billes (et non boules !) blanches et une rouge, sans poche. Que vous soyez jeune ou moins jeune, homme ou femme, toute l'équipe aura plaisir à vous accueillir dans un cadre rénové, climatisé et convivial pour vous faire découvrir une activité ludique.

À noter, dès septembre, l'école de billard vous proposera deux créneaux par semaine. Billard Club Avignonnais : 12 rue Bonaparte (Maison du Combattant à côté du stade Léon Dulcy).

+ d'infos : 06 20 76 86 23 & 04 90 89 34 78  
bcavignon@bbox.fr



**NATATION  
J'APPRENDS À NAGER**

Afin de permettre à tous les enfants d'apprendre à nager, Le Cercle des Nageurs d'Avignon (CNA) organise l'opération J'apprends à nager, qui concerne tous les enfants âgés de 4 à 12 ans ne sachant pas nager. Elle se déroule sur quatre périodes tout l'été : 6 au 17 juillet, 20 au 31 juillet, 3 au 14 août et 17 au 28 août. Les séances ont lieu tous les jours de 8 h 15 à 9 h 15 au Stade Nautique.

Inscriptions : lepresidentducna@yahoo.fr et du lundi au vendredi de 9 h à 12 h au 04 90 86 98 48.

**KAYAK ET PADDLE  
BALADES SUR LE RHÔNE**

L'opération Balades Sous le Pont d'Avignon portée par la structure vauclusienne de la Fédération Française de Canoë-Kayak et Sports de Pagaie reprend ses activités cet été avec la location de canoë-kayak et stand up paddle sous le Pont d'Avignon. La proposition ? Des balades de 30 minutes à une heure et demie sous le Pont d'Avignon. À savoir, il est aussi possible de réserver une descente du Rhône sur 8 km permettant une découverte plus complète du fleuve, de sa faune et de sa flore, avant d'arriver sous le Pont d'Avignon. Cette descente est disponible de jour, et également en nocturne accompagnée. Uniquement sur réservation.

+ d'infos : canoe-vacluse.fr

**CYCLISME  
TOUR  
CYCLISME  
FÉMININ**

Pour sa 18<sup>e</sup> édition, le Tour Cycliste Féminin International de l'Ardèche (TCFIA) fait escale dans la Cité des Papes. Une étape qui partira à 13 h 30 de la Barthelasse, se rendra dans le Gard puis retour dans le centre historique d'Avignon afin de rejoindre Châteauneuf-du-Pape et de retrouver à nouveau la Barthelasse pour l'arrivée. Environ 150 participantes de plus de 30 nationalités pour une course de très haut niveau labellisée Union Cycliste Internationale. À ne surtout pas rater ! Départ de la course à 13 h 30 allée Antoine Pinay (face au Pont d'Avignon).

Le 5 septembre à 13 h 30



**PISCINE  
LE STADE NAUTIQUE  
VOUS ACCUEILLE TOUT L'ÉTÉ**

Depuis le 17 juin le Stade Nautique a rouvert ses portes au public 7 jours sur 7, de 7 h à 20 h 30. Si les conditions d'accès peuvent être amenées à évoluer en fonction de la situation sanitaire, des règles à respecter ont été établies. Ainsi, selon que l'on y vienne pour nager ou se rafraîchir en famille, des créneaux vous sont réservés. Il est indispensable de réserver en avance son créneau et de bien respecter l'horaire. Pleinement mobilisés, les agents municipaux veillent à la désinfection des vestiaires individuels après chaque passage. Rappelons également que le masque est obligatoire lors de vos déplacements en dehors des bassins. À noter, le tarif hiver (2,50 € plein tarif/1,50 € tarif réduit pour les Avignonnais, 6 €/4 € non Avignonnais) continue de s'appliquer et un tarif « Famille Avignonnaise » (2 €/adulte et 1€/enfant) a été créé spécifiquement.

Réservation : reservationstadenautique.mairie-avignon.com et 04 13 60 54 50



**EXPOSITIONS  
MUSÉES À BRAS OUVERTS**

Cet été, en plus des collections à découvrir dans les cinq musées municipaux et les Archives (lire page 25), on pourra compter sur les foisonnantes propositions des musées privés. La Collection Lambert pour ses 20 ans a concocté un beau programme d'art contemporain : *Je reflèterai ce que tu es* (jusqu'au 20 septembre) dans l'hôtel Montfaucon et *À travers les yeux d'Yvon Lambert* jusqu'au 15 novembre à l'hôtel de Caumont. Au musée Angladon, pause douceur dans la délicieuse collection Jacques Doucet ; et à l'Ardenome, Edis présente *Les Mutalogues, un monde minéral, vivant et artificiel* avec des installations, rencontres et ateliers autour de l'anthropocène, du 9 au 25 juillet (entrée libre).

+ d'infos : collectionlambert.com, angladon.com, ardenome.fr

**PHOTOGRAPHIE  
BALADE ET JEU DE PISTE**

La très active association IMAGO propose une balade et un jeu de piste photographique ouvert à tous le 12 juillet (tarif 5 €, 13h 30/16 h 30). Le 8 août à 20 h 45, c'est une balade photo sous les étoiles qui est proposée. Inscriptions : imagoavignon.wixsite.com.

Les 12 juillet et 8 août

**MANIFESTATION  
UN FESTIVAL DE MINI-FESTIVALS**

Pas de festivals In et Off cet été, pour cause d'annulation, mais de jolies propositions façonnées par les théâtres et structures culturelles de la Cité, en plein air ou en salles. Retenons *le Out-festival* du 2 au 5 juillet au théâtre des Doms, *Les Infusions d'été* du théâtre Golovine du 1<sup>er</sup> au 10 juillet, *Court-circuits* à LaScierie du 1<sup>er</sup> au 25 juillet, *Show must go on* du 10 au 14 juillet à la Factory/L'Oulle, *le Bo Patio du Rire* du 11 au 19 juillet au Novotel Avignon Centre, *les Estivales* au théâtre du Verbe fou du 15 au 31 juillet, *L'ère des champs* à la ferme agricole Surikat & co sur la Barthelasse du 6 au 23 août... Restez à l'affût, d'autres rendez-vous impromptus devraient émerger. Une chose est sûre, l'été à Avignon restera culturel !

+ d'infos : lesdoms.eu, theatre-golovine.com, lascierie.coop, lafactory.com, lebopatio.fr, leverbefou.fr, surikat.co



**EXPOSITION  
J.-M. FAGE ÉCLAIRE VOULAND**

Le musée Vouland a pris le relais du centre d'art Campredon (Isle-sur-la-Sorgue) en réinventant l'exposition consacrée au peintre régional Jean-Marie Farge. Avec *Je peins ce que je vois*, une centaine d'œuvres splendides sont données à voir, dont une vingtaine en dialogue direct avec les collections d'Arts Décoratifs des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles au 1<sup>er</sup> étage du musée. Un mariage parfait entre cette accueillante demeure-musée et ce peintre de la couleur et de la composition, proche de René Char, abordant la peinture avec une poésie et une curiosité patientes, aujourd'hui nonagénaire qui, entouré par ses quatre enfants dévoués de tendresse et d'admiration, jamais ne se lasse de la peinture. Un plaisir à prolonger dans le jardin adjacent, avec les petites formes et rencontres du programme *Paroles d'artistes* dont les sculptures de Raphaël Mognetti et Raphaël Thierry. Deux autres grands talents de la région. Ouvert de 14 h à 18 h sauf lundi et jeudi.

Jusqu'au 3 janvier - vouland.com

**ÉVÈNEMENT NUMÉRIQUE  
EN JUILLET, RÉVONS D'AVIGNON**

L'audiovisuel public se mobilise avec le Festival d'Avignon pour assurer, malgré l'annulation, une programmation exceptionnelle durant trois semaines. (Re)vivez chaque jour du 3 au 25 juillet *Un rêve d'Avignon* : tout un panel de créations, fictions, captations, documentaires, podcasts et grandes rencontres sur les antennes, plateformes et sur le site du Festival. À retrouver sur franceculture.fr, france.tv, arte.tv, rfi.fr, francebleu.fr.

Du 3 au 25 juillet - festival-avignon.com



Un minibus, deux animateurs, deux micros, une sono, des habitants... Ce sont les ingrédients de cette animation un peu spéciale qui s'est déroulée une fois par semaine sous les balcons des habitants des quartiers Champfleury et Lopofa en plein cœur de la crise du Covid-19. Accompagné de Sophie Ghabi, également animatrice pour le centre social Villemarie de Carpentras et membre de la Fédération des centres sociaux de Vaucluse, Dylan Berrichi a trouvé la solution pour « sortir les gens de leur quotidien et apporter un peu de gaieté dans le quartier ».

### Des questions pour faire sourire

Alors que la MPT Monfleury était contrainte à la fermeture physique pendant le confinement, Dylan Berrichi souhaitait garder le lien avec les jeunes et les habitants.

« En tant que Promeneur

du Net, j'ai réussi à garder une présence active sur les réseaux sociaux, à faire des suivis et maintenir le contact à distance. »

Mais avec « Questions pour des sourires », à la manière de feu l'émission Intervilles, il va plus loin et met en place, avec son homologue féminin, cette action dont le but était occupationnel mais aussi pédagogique pour informer la population sur les gestes barrières et la distribution des masques par la Ville. Un but également préventif, recensant en direct les besoins de certaines personnes isolées. « On arrivait de manière spontanée vers 18 h, sans pub pour éviter les rassemblements et pouvoir respecter les gestes sanitaires. On mettait une musique d'ambiance en créant deux équipes de gens sur leurs balcon ou à leurs fenêtres. Le but

## IL FAIT CHANTER LES QUARTIERS !

**Son métier d'animateur jeunesse, il a accepté de le mener pour la Maison Pour Tous Monfleury avec une conviction hors pair, remarquable et productive ! À 25 ans à peine, Dylan Berrichi a aussi fait chanter les quartiers d'Avignon pendant le confinement, redonnant le sourire et rompant l'isolement des habitants durant cette période complexe. Un succès fou pour un accueil garanti. L'animation, tout un art... de vivre ensemble !**

T P Delphine Michelangeli



*c'était de faire un maximum de bruit ! »* Trois manches permettaient de départager l'équipe gagnante : un Quizz télé pour débiter, un second sur la culture générale et un *blind test musical*. « *Ce qui a été incroyable, c'était l'effervescence, le vivre ensemble qui prenait tout son sens, les gens qui saluaient et se connectaient à leurs voisins, raconte Dylan. Ça permettait de décompresser de la journée. La première fois les gens se demandaient un peu ce qu'on faisait, on leur a expliqué qu'on était là pour jouer ensemble, alors ils sont venus, ils nous attendaient chaque semaine, ils applaudissaient. On les a fait danser et chanter... en passant de Bourvil à Gradur, d'Edith Piaf à Aya Nakamura. Tout le monde jouait le jeu, il s'est passé des choses incroyables ! Les gens ne se sentaient pas seuls. Il y a eu jusqu'à 75 personnes à certains rendez-vous. »*

### « Ces fêtes populaires, on en a tous besoin ! »

Si l'animation fédératrice s'est arrêtée naturellement à la fin du confinement, une réflexion est en cours pour la faire perdurer : « *On se projette, pour l'instant on met des si, on met des mais... il va falloir s'adapter, mais il y a une demande à laquelle il faut répondre.* » Pour l'heure, Dylan poursuit sa mission : continuer d'accompagner les jeunes de 11 à 25 ans sur des projets autour de la citoyenneté, de les impliquer et les engager dans leur quartier. Et au-delà. ●

UN FESTIVAL#40juilletaoût20

## HELIOS FESTIVAL, 4<sup>e</sup> ACTE

Pour la quatrième édition du festival de lumières Helios, la Ville d'Avignon met les bouchées doubles pour animer durant cinq semaines estivales les plus belles places de la Cité des Papes et éclairer son incroyable patrimoine architectural. Imaginez la ville revêtue de ses plus beaux habits nocturnes pour vibrer en plusieurs boucles spectaculaires dans une déclinaison de mille et un sons et lumières... Devenu incontournable, après avoir attiré plus de 120 000 visiteurs en 2019, Helios Festival nous réserve cette année encore, toujours gratuitement et à l'heure du soleil couchant, de nouvelles innovations technologiques et surprises féériques, hissant une fois de plus Avignon au sommet des villes référentes en matière de manifestations dédiées Sons et Lumières.

Ce véritable parcours nocturne sensoriel débutera dès le 25 juillet, prolongé cette saison d'une semaine en raison de l'absence du festival d'Avignon. De 21 h 30 à 23 h 30, chaque soir des vidéo-mapping oniriques et hypnotiques seront projetés toutes les 15 minutes sur les plus belles façades de la ville (Petit Palais, Hôtel de Ville, Place Carnot et Église des Célestins), des objets lumineux immersifs permettront de déambuler sur les places publiques (Saint-Didier et Pie), et des parcours lumineux poétiques offriront au public la (re)découverte du riche patrimoine avignonnais, des Oubliées typiques de la ville (Rue Bancasse et Carnot, Basilique Saint-Pierre...) à l'incontournable Palais des Papes.

Un circuit visuel et sonore à vivre jusqu'au 30 août dans l'ordre qui vous convient, au sein duquel agents de sécurité et panneaux d'informations accompagneront le public pour assurer l'application des règles sanitaires de distanciation physique, toujours nécessaires.

**Helios Festival**  
du 25 juillet au 30 août  
21 h 30 à 23 h 30  
Gratuit  
+ d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)



*Bienvenue  
chez nous*



**Nos commerçants  
ont été là pour nous.**

**Aujourd'hui,  
nous sommes là pour eux!**

**AVIGNON**  
Ville d'exception

**#SOLIDAIRESDESCOMMERCESPRESDECHEZMOI**